

## ความนำ\*

~~~~~

พระคัมภีร์วิริโยคสาร เป็นตำราว่าด้วยองค์แห่งแพทย์ ๓๐ ประการ คุณลักษณะของแพทย์ที่ดี ลักษณะผู้ป่วย นิมิต โรค การรักษาโรค การเก็บสมุนไพร และท้ายสุดว่าด้วยอาหารที่มีคุณค่าทางโภชนาการ

พระคัมภีร์วิริโยคสาร ปรากฏหลักฐานครั้งแรกเมื่อปี พ.ศ. ๒๔๑๓ ใน “พระคัมภีร์เวชศาสตร์สังเคราะห์” ซึ่งรวบรวมขึ้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทว่าเมื่อพิจารณาตามบานแพนกเดิมจะเห็นได้ว่า�่าจะเป็นตำราเก่าที่มีมานานแล้ว แต่เพิ่งมารวบรวมขึ้นเป็นหลักฐาน เนื้อหาตอนต้นเรื่องออกนาม “อmurเสกมหาอามาตร্য” เสนาบดีแห่งลังกาทวีปเป็นผู้แต่งพระคัมภีร์วิริโยคสาร ดังปรากฏในพระคัมภีร์ว่า

... อันว่าข้า(อmurเสกมหามัจจิ นาม) ชื่อว่าอมรเสกมหาอามาตร्य  
(เป็นชื่อของเสนาบดีกรุงลังกาผู้หนึ่งซึ่งเป็นผู้แต่งตำนาน) (นั่นว่า) ขอถวาย  
นัมสการโดยเคารพด้วยกายวาจาและมโนทวาร (มุนินท์ทรสัน) ซึ่งพระบาท  
สมเด็จพระพุทธเจ้าผู้ประเสริฐกว่านักปราชญ์ทั้งหลาย (ติภเวกเสนาจ)  
ผู้ประเสริฐแต่พระองค์เดียวใน ๓ กพ (วัภ�性มิ) จักกล่าว (อิท สัมร์ห์)  
ซึ่งคัมภีร์นี้ (วิริโยคสาร) ชื่อวิริโยคสาร...

พระคัมภีร์วิริโยคสาร เป็นตำราการแพทย์แผนไทยที่แสดงให้เห็นชัดเจนว่า ปรัชญาในการรักษาโรคและทฤษฎีการแพทย์แผนไทยนั้นส่วนหนึ่งได้รับอิทธิพล

\* ผู้เรียบเรียงคือ รองศาสตราจารย์ประทีป ชุมพล คณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร

มาจากคำมั่นว่า “จะพัฒนาประเทศให้เป็นสุข” และที่เรียกการรักษาว่า “ติกิจชาชีวิช” แปลความว่า “วิธีการรักษาโรคตามแนวพระพุทธศาสนา” (ติกิจชา แปลว่า การเยียวยา การรักษา การบำบัดโรค หรือเวชกรรม) ซึ่งปรากฏหลักฐานเกี่ยวกับ การวินิจฉัย รักษาโรคโดยใชยาสมุนไพร และการรักษาโรคแบบต่างๆ ใน พระวินัยปิฎกภาคที่ ๒ เรื่อง “เภสัชขันธะ” และในขุททกนิกราย บทที่ว่าด้วย “พระนนานาวงศ์” ซึ่งให้รายละเอียดเกี่ยวกับอวัยวะในร่างกายไว้อย่างละเอียดลออ

### สำหรับติกิจชา (การรักษาโรค) ในพระคัมภีร์รวมอยู่ด้วยว่า

...ว่าด้วยโรค ๕๗๙ จำพวก ว่าด้วยวิธี ๘ ว่าด้วยสัพสารารณะ ว่า ด้วยสรรพคุณผูก ๒ อันว่าแพทย์ผู้นี้สามารถเมื่อประภาภิสักศิลปศาสตร์ดังนี้ บัดนี้จะสามารถชี้ไปทางการแห่งโรค ๕๗๙ จำพวก โรควิธี ๘ คือ กิสังค ลักษณะวิธี ๑ ทรัพคณติกิจชา ๑ อันนะปานะติกิจชา ๑ ปฏิสนธิครรภ ปัญญาการติกิจชา ๑ สิโรโรคติกิจชา ๑ อภิสัยนະติกิจชา ๑ อักขิโรค ติกิจชา ๑ ฆานะโรคติกิจชา ๑ มุขโรคติกิจชา ๑ ชราโรคติกิจชา ๑ รัตตะปิตตะติกิจชา ๑ ขยายโรคติกิจชา ๑ ทิกาสาวาปัญญาเสียะ สาระ เกทติกิจชา ๑ เสลงามาโรคติกิจชา ๑ นักทติฤทธิ์อรุจิตติกิจชา ๑ หะโภคติกิจชา ๑ อาਮอัคโนติกิจชา ๑ วิกราติกิจชา ๑ กุญแจติกิจชา ๑ คุลุมาทิกิมิโรคติกิจชา ๑ อุทระติกิจชา ๑ ประเมหะติกิจชา ๑ อุปทั้งสติ กิจชา ๑ พะละวูญผิดติกิจชา ๑ ภะคันนະระติกิจชา ๑ อุราอัตตะติกิจชา ๑ กา米ลาปันธุ์โรคติกิจชา ๑ ໂສປະສີປະກະເອກັງສາติกิจชา ๑ ชສຸກโรคວະ ณະກະคັນນະระติกิจชา ๑ อົຕຣิโรคติกิจชา ๑ สามัญวิธีติกิจชา ๑ อັງກຽกรรม วิธี ๑ ສລ້ຍວິທະວິທີ ๑ ສຸກນິວິທີ ๑ ປະຕິວິສະວິທີອີສະວິທີອັດເດີຍກັນ ๑ ຮະສາຍະນະວິທີເວີຍຢູ່ຂະຮະນະວິທີສອງວິທີນີ້ແປນຕิกิຈາອັນເດີຍກັນ ๑ ແປນ ติกิจชา ๔๙ ดังนี้...

### ในด้านการโภชนาการขั้นพื้นฐาน พระคัมภีร์รวมอยู่ด้วยว่า

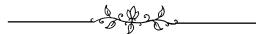
...ธรรมชาติสัตว์ทั้งหลายในโลกยนີ້ จะเลี้ยงชีวิตรด้วยอาหาร สิ่งอื่น นอกกว่าเข้า้น້ານ້ຳหາມໄດ້...

ดังนั้นบทนี้จึงว่าด้วย “อันนะปานะติกิจชาชีวิช” ซึ่งมีเนื้อหากล่าวถึงพืชพันธุ์ รักษาภูมิปัญญาการพื้นฐาน ได้แก่ ข้าวและถั่ว ซึ่งเป็นทั้งอาหารและเป็นยา นอกจากนี้ยังได้ กล่าวถึงตัวยาสมุนไพรที่นำมารักษาโรคทั่ว ๆ ไปด้วย

สำหรับผู้ที่จะมีอาชีพทางแพทย์นั้น พระคัมภีร์รวมอยู่ด้วยว่า

...อันว่าแพทย์ผู้ได้กอบด้วยคุณลักษณะ ๔ ประการ ว่าคือได้เรียนรู้  
ชำนาญในแพทย์มาก ๑ มีปัญญาและรู้ชัดเจนในคณะโรค ๑ ได้เคย  
รักษาโรคด้วยยาเคย์ใช้มาแต่โบราณ ๑ มีจิตมิได้โลภในอามิค มีแต่  
เมตตากรุณาแก่สัตว์ ๑ 医師ผู้นั้นได้เชื่อว่าภิกษุตามแพทย์แล...

พระคัมภีร์วารโโยคสาร นำมานี้พิมพ์เป็นครั้งแรกในปี พ.ศ. ๒๔๓๒ รวมกับ<sup>๑</sup>  
ตำราแพทย์แผนไทยเล่มอื่นๆ รวมเรียกว่า “แพทย์ศาสตร์สังเคราะห์” และต่อมาได้  
จัดพิมพ์ขึ้นเผยแพร่อีกหลายครั้ง ทั้งโดยราชการและเอกชน

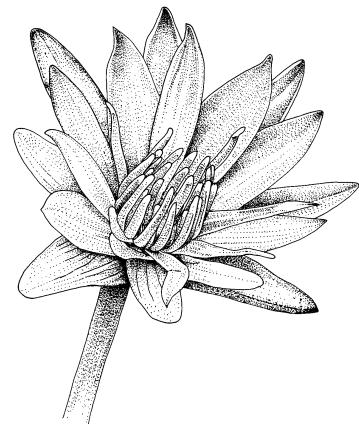




## พระคัมภีร์วิริยาโยคสาร\*



นั่ตวา มุนินท الرحمن ติภเวกเสภ์จัํ สัตถាស్వత్తตవిచ్  
స్వగాంఠాన్ తో ఓఽటాగిస్చ్ఛగుసలెన సముథ్యతాం వాక్షామి  
స్చంక్రమిం వరియికారం పెపల (ఓహ) అంవాహా (ఓమ్రసెగమహ  
మజొ నామ) శ్చోవా ఓమ్రసెగమహాఅంమాత్య (పెన్చోఖంసెనాబదీ  
గ్రంగుంగాఫుణేంచేంపుటెంగుంపాని) (నాచా) ఖోణయమ్మసాగా  
డైకొరప ద్వాయగాయ వాజామెనోగ్వార (మునింథరాన్) శ్చే  
ప్రభాపఱేంసెండోప్రథుథజా ఫుప్రాసెర్వ్హిష్టావాన్కప్రాచ్యుంగుంహలాయ  
(ตిపావెగెస్వ్హ్జ) ఫుప్రాసెర్వ్హిష్టాప్రాంగ్కోదీయాంి ๓ గప (వాక్షామి)  
జాగుగాలావ (ఓథ స్చర్హం) శ్చేంకమీర్నే (వరియికారం) శ్చోవరియికార  
(ଓఽటాగిస్చ్ఛగుసలెన సముథ్యతాం) మీనేంకామాంనాకప్రాచ్యు  
ఫుంలాదినోచ్చియాఱేంగ్రమ ఱేంపెథ్యీగుంగుంద్వాయి (సాత  
స్వత్తతవిచ్ స్వగాంఠాన్తో) డెంచిలపసాత్రాంప్రాగుంబుంధ్వాసాంద్రీమీ  
ప్రాగ్రాప్రేంసుంమాగ అంనాకప్రాచ్యుగలావ్ వైడోయిపిశెం (థుతలాంశున  
ఐమిత్తమంకుపనమరీస్జగం ఆరోక్యివిప్రితాయ్ జిస్చ్చాట గిస్చ్చమాత్రా  
ప్రాజారిక్సంబ్పాత్తి వయాచిప్రాక్రితిసుమానః గెసుగాలావ్ యోయెహః  
సాత్వాసాతిమగుంశున్మ్ రాశ్చోగుసవావ్య్జ శ్రవోగుసముత్వామ్  
తాగుంగుంప్రాప్తమం త్రవిచ్ వయాచిలాంస్మ్ అమాచనిప్లమాతానం  
నిగాన ప్రువుంగుం త్రేసుంగుంగుం అమాచనిప్లమాతానం



ดอกบัวเพื่อน

\* ต้นฉบับเขียนว่า ตำราญาลังกาชื่อ<sup>ว่า</sup> “వరియికార” และ<sup>ที่</sup>สารบัญ เขียนว่า พระ<sup>คัมภีร์</sup>วิริยา<sup>โยค</sup>สาร



ພ້ອມເມືອແຫຼັກ

ອັນວ່າອົງຄໍແໜ່ງແພທຍົກສາ ๓๐ ປະກາດ ຄືອ ຖຸຕັລັກຊັນ ອ  
ເນີນຕົວລັກຊັນ ອ ອົງຄລັກຊັນ ອ ສຸບິນລັກຊັນ ອ ອົງລັກຊັນ ອ  
ອາໂຮຍລັກຊັນ ອ ວິປະຕິລັກຊັນ ອ ກິສັກສັນປັດຕິລັກຊັນ ອ  
ໄກສັ້ນສັນປັດຕິລັກຊັນ ອ ອາຕຸຮັສັນປັດຕິລັກຊັນ ອ ປະຈາກິກ  
ສັນປັດຕິລັກຊັນ ອ ວຍາຮີລັກຊັນ ອ ປະກຸດຕິລັກຊັນ ອ  
ຂ້ານຄຕວຍາຮີລັກຊັນ ອ ເທສຄຸນລັກຊັນ ອ ກາລຄຸນລັກຊັນ ອ  
ວະຍະລັກຊັນ ອ ເທະລັກຊັນ ອ ສັດວັລັກຊັນ ອ ສາຕົມີກລັກຊັນ ອ  
ຮສລັກຊັນ ອ ໂທສວກວາລັກຊັນ ອ ສຽບໂທໂສຕ ວະລັກຊັນ ອ  
ໂທສສນະລັກຊັນ ອ ດົວວຽຍາຮີລັກຊັນ ๓ ອາມາຄົນພລະລັກຊັນ ອ  
ອາຫານະລັກຊັນ ອ ນິການະລັກຊັນ ອ ບຸຮພເຫດຖາລັກຊັນ ອ  
ເປັນ ๓๐ ປະກາດ ແພທຍົກສາລັກຊັນດັ່ງນີ້ແລ້ວ ພຶ່ງປະພຸດຕິ່ງ  
ເວັບກຣມເກີດ ອັນວ່າແພທຍົກສາໄດ້ກອບດ້ວຍຄຸນລັກຊັນ ۴ ປະກາດ  
ວ່າ ຄືອໄດ້ເຮັນຮູ້ໝໍານາງູໃນຄັ້ງກົງແພທຍົກສາມາກ ອ ມີປັ້ງປູງລາດຮູ້  
ໜັດເຈນໃນຄະໂຣຄ ອ ໄດ້ເຄຍຮັກຫາໂຮຄດ້ວຍຍາເຄຍໃໝ່ມາແຕ່ໂບຮາণ ອ  
ມີຈິຕຣີມໄດ້ໂລກໃນອາມີຕ ມີແຕ່ເມຕຕາກຮູ້ນາແກສັກວົງ ອ ແພທຍົກສານັ້ນ  
ໄດ້ຊ່ວ່າ ກິສັກຕົມແພທຍົກສາແລ້ວ ບັດນີ້ຈັກອົບປາຍໃນອົງຄໍແໜ່ງແພທຍົກ  
ສາ ๓๐ ປະກາດ ຄືອ

(១) ໃນຫຼຸຕັລັກຊັນນັ້ນ ພຶ່ງໃຫ້ແພທຍົກສາ ທີ່ຈິງບຸຄຄລ  
ຜູ້ເປັນຫຼຸຕມາຫາຕານເພື່ອຈະໃຫ້ໄປຮັກຫາໂຮຄນັ້ນ ຄ້າເປັນທີ່ນິນະຫາຕິກີ່  
ມີອວຍວະອັນພິກາຮີ່ ມຸ່ນມາຍພມເປັນຫຼັງມາອ່າງໂຍດີກີ່ ຄືອບ່ວງ  
ຄື້ອໄມ້ຄື້ອເຄື່ອງສາດຮາວຸ່ນມາກີ່ ນຸ່ງໜໍ່ມີຜ້າດຳແດງເກົາລ້ວນມາກີ່  
ຄ້າມືດັ່ງນັ້ນຄື້ອຜ້າດຳແດງເກົາມາກີ່ ມາແລ້ວເຈຣາດຳເປັນອັບປະມົງຄລ  
ກີ່ ເຄົມືອລູນທ້ອງກີ່ ເຄົມືອສຶກນົກີ່ ມີກາຍອັນທານໍ້ມັນມາກີ່  
ເປັນຄົນນັກເລັງຫຼູງເປັນດັ່ງກີ່ ຄົນເປັນກະເທຍເປັນອ່າງຫຼຸຫວາກກີ່  
ມາມືອເປົ່າງ ກີ່ ລັກຊັນຄນໃຫ້ຜູ້ມາຫາມອດັ່ງນີ້ ເປັນລັກຊັນວະອັນ  
ຫ້ວ່າຍ ໄທ້ມອພຶ່ງຮູ້ວ່າໄຂ້ນັ້ນໜັກຈະຮັກຫາມີໄດ້ເລີຍ

(ຈບຫຼຸຕັລັກຊັນ)

(២) ໃນແນີຕົວລັກຊັນນັ້ນ ອົບປາຍວ່າ ໜ້າມເມືອອອກຈາກ  
ເຮືອໄປເພື່ອຈະຮັກຫາໄຂ້ນັ້ນ ຄ້າໄດ້ເຫັນຜູ້ຫຼູງສາວເດີນມາກີ່ ເຫັນວ່າ

ก็ดี เห็นสังข์ก็ดี กลองก็ดี ทะธิกก็ดี เห็นมะธุระผลก็ดี ดจากไม่มีสีขาว เหลืองก็ดี เห็นไฟกำลังลุกเป็นเปลว ก็ดี เห็นคงคาก็ดี เห็นช้าง ม้าแล้ววัวตัวผู้ ก็ดี เห็นหม้อน้ำอันเต็มเปี่ยม ก็ดี เห็นงา ก็ดี เสวตรฉัตร ก็ดี เห็นคนตามดิน ก็ดี ปราบที่ให้เสมอ ก็ดี เห็นฟนตาก ก็ดี เห็นคนถืออาหารอันสวยงาม ก็ดี "ได้ฟังคนสังวัทถาย ยามนต์ ก็ดี เห็นหญิงคนชั่ว ก็ดี เห็นคนถือก้อนเนื้อสด ก็ดี ได้ฟังถ้อยคำอันไฟrage ก็ดี ถ้านิมิตรเป็นต้นดังนี้ ปรากฏแก่หมอมให้พึงรู้ว่าเป็นนิมิตรดี"

(จบนิมิตรลักษณะ)

(๓) ในองค์ลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า เมื่อหมอยไปถึง คนไข้แล้ว ให้ไปยืนอยู่ตรงหน้าคนไข้ และให้เศกด้วยมันต์นี้ โอมนะมะอิงคินิตกรัณ ณมังทะสิทธิอส瓦หะ ครั้นเศกแล้ว ให้พิจารณา ดูว่าคนไข้นั้นจะลุบคลำจับต้องอวัยวะอันใด ถ้าลุบคลำที่ข้อเท้ากำหนด ๖ เดือนจะตาย ถ้าลุบคลำแก้มกำหนด ๓ เดือน จะตาย ถ้าลุบหน้าผากกำหนดเดือนครึ่งจะตาย ถ้าลุบคิ้ว ๙ วัน จะตาย ถ้าลุบหู ๗ วันจะตาย ถ้าลุบตา ๕ วันจะตาย ถ้าลุบจมูก ๓ วันจะตาย ถ้าลุบลิ้นจะตายในวันนั้น ถ้าแพทย์เห็นอาการดังนี้แล้ว ให้กลับไปเสียเด็ด



พญาโย

(จบองค์ลักษณะ)

(๔) ในสูบินลักษณะนั้น มีเนื้อความว่าให้คนไข้ก็ดี ญาติและผู้พยาบาล ก็ดี ชำระตัวให้บริสุทธิ์แล้วเออดอกไม้ขูปเทียน บูชาเทวดา และขออนิมิตรฝันให้รู้จักว่าร้ายแล้ว ถ้าฝันว่าเปรต ก็ดี บรรพชิต ก็ดี มาสรวมกอดเข้าไว้ อนึ่งฝันว่าได้น้ำผึ้งแล่นมันงาน ก็ดี ฝันว่าได้ฟังถ้อยคำที่หยาบช้า ก็ดี ฝันเห็นคนทาเปือกตามแล้ว พ่อนรำ ก็ดี ฝันว่าตกในปีกตาม ก็ดี ฝันว่าได้รุ่งห่มผ้าแดงผ้าดำ ก็ดี ฝันว่าพบคนมีผอมรุวง ก็ดี ฝันว่าเห็นคนจูงมือหญิงเดินไปทิศทักษิณ ก็ดี ฝันเห็นภูเขาทะลาย ก็ดี ฝันเห็นดวงจันทร์ อากิตตย์ และดวงดาว ตกลง ก็ดี ฝันเห็นเขามัด ก็ดี ฝันว่าแพ้ความเข้า ก็ดี ฝันว่าได้

|           |                                                                                                                                       |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ทะชิ      | (ทะชิ) หมายถึง นมสัม คือ นมที่ขึ้นผ้าแบบรากเพเป็น นมเบรี้ยวอยู่ในจำพวก แบบโครส (นมโโค ๕ อย่าง คือ นมสด นมสัม เนยใส เนยข้น และเบรี้ยง) |
| มะธุระ    | (มะธุระ) อ้อยแดง                                                                                                                      |
| สังวัทถาย | (สังวัทถาย) ทองบัน อ่านดังๆ เพื่อให้จำได้                                                                                             |
| ทักษิณ    | ทิศใต้                                                                                                                                |



ພນມສວຣຄ

ເຫັນກາເປັນຕົ້ນກົດີ ຜັນວ່າຂຶ້ນບນຈອມປລາກແລດັນໄມ້ມີໜານກົດີ  
ຜັນວ່າໄດ້ຝ້າດຳກົດີ ຜັນວ່າໄດ້ເກົ່າໄຟແລມືລືດຳໄຍກົດີ ຜັນວ່າໄດ້  
ເຂົ້າສຸກແລ້ໄດ້ເລັນກົດີ ລັກໜະນະສຸບັນເປັນຕົ້ນດັ່ງກ່າວມານີ້ ເປັນນິມິຕຣ  
ອັນຮ້າຍ ຄ້າຄົນດີຜັນຈະເປັນໄໝ້ ດົນໄໝ້ຜັນຈະຕາຍ

ຄ້າຜັນເຫັນພຣະຈັນທົງແລກາທີຕົມທຽງກລດກົດີ ຜັນວ່າໄດ້ຂຶ້ນໂຄູ້  
ແລໂຄສາມັນນາແລ້ຂ້າງມັກົດີ ໄດ້ຂຶ້ນບນປຣາສາທກົດີ ໄດ້ຂຶ້ນກູເຂາແລ  
ຕົ້ນໄມ້ອັນມີພລກົດີ ຂຶ້ນເຮືອກົດີ ຜັນເຫັນເຫວາພຣໍມແລກ້າວພຣຍາ  
ກົດີ ຜັນເຫັນຝ້າຂາວແລຮງກົດີ ຜັນເຫັນນຳແລປຣທີປົກົດີ ຜັນວ່າໄດ້  
ວ່າຍັ້ນນຳໃນມຫານທີກົດີ ລັກໜະຜັນເປັນຕົ້ນດັ່ງນີ້ດີ ພຶກງູວ່າເປັນ  
ອາໂຮຍສຸບັນລັກໜະນະ

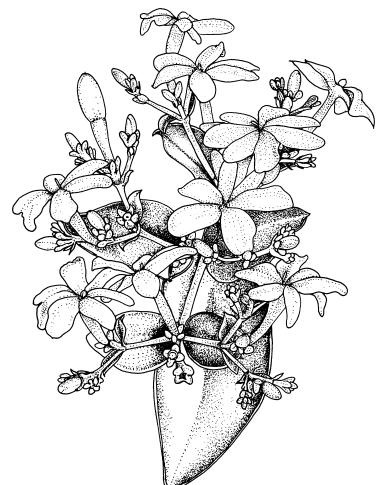
## (ຈບສຸບັນລັກໜະນະ)

(៥) ໃນອຣີຮູລັກໜະນັນ ມີນີ້ຄວາມວ່າດີອົນໄໝ້ຜູ້ໄດ້ມີ  
ອິນທຣີຢ ແລ້ວ ດາ, ບຸ, ຈຸນກ, ລິ້ນ, ກາຍ, ອັນໄດ້ອັນໜຶ່ງ  
ວິກາຮກົດີ ເຫັນໜ່ວຍແລດຽງ ເຫັນກໍລາຍາມມິຕຣແລບິດາມາຮາດ  
ແລເຫັນຍາມີໝອບໃຈກົດີ ເຫັນເປັນສາຍຟ້າແລບໃນເກາສອັນຜ່ອງແຜ້ວກົດີ  
ອັນດາວອຮຸນແນວດີອູ່ທີກອຸດຣ ດົນໄໝ້ຜູ້ໄມ່ເຫັນກົດີ ແລ້ວອາກາສ  
ໄມ່ເຫັນກົດີ ເຫັນແຜ່ນດິນເປັນຊ່ອງເປັນຫລຸມດັ່ງແຜ່ນກະຮານໝາກໝຸມ  
ກົດີ ເຫັນດາວກລາງວັນກົດີ ເຫັນພຣະຈັນທົງແລກາທີຕົມເປັນຊ່ອງໃນວັງ  
ກົດີ ອາຮສມີໄດ້ກົດີ ຈຸນກໄໝ້ຮູຈັກລິ່ນປຣທີປອັນດັບ (ມີກລິ່ນ  
ຄວ້າເຖິ່ນແລ້ງປະເປັນຕົ້ນ) ກົດີ ເຫັນເງາໃນກະຈົກໃນນຳມີວ່າຍະ  
ວິປລາສຕ່າງໆ ກົດີ ແລ້ວໄມ່ເຫັນເງາກົດີ ເຫັນເງາເປັນຮູປຕ່າງໆ ກົດີ  
ເຫັນເງາພອມໄປກົດີ ເຫັນເງາດຳແຕງກົດີ ໄທປາກເໜັນແໜ້າກົດີ  
ຫາຄວາມລະຍາຍມີໄດ້ກົດີ ໄທຫ້ວເກີດເປັນຮັງແຄມາກດູຈຸດິນສອພອງ  
ກົດີ ໄທເລືບແລັນມີສີຕ່າງໆ ກົດີ ເໜັນກົດີ ເຫັນເກລືຍວເອນມີ  
ສີເໜືອງ ສີຕວັນ ສີດັ່ງອຮຸນກົດີ ມີສີວັນ ສີດຳ ສີຂາວກົດີ  
ເຫັດລານອອກໄຕຕາມໜ້າພາກກົດີ ເຂົ້າທີ່ເສີຍຜົນນັກໄມ່ກິນກົດີ  
ນອນຫລັບຫົ່ມໄປກົດີ ນອນໄມ່ຫລັບກົດີ ຊັ້ນມືອ ຊັ້ນເທົ່າ ຫ້ວເຂົ້າແລ  
ໜ້າພາກ ແກ້ມແລຄາງແລນີ້ມືອເຄລື່ອນຈາກທີກົດີ ເສີຍດັ່ງນັກ  
ອ່ອນແລບາຫນັກົດີ ເສັນພົມຈີກົດີ ກິນມາກແຕ່ອຸຈຈາຮະນ້ອຍ

กินน้อยแต่อุจจาระมากก็ดี ผิวน้านวนแปลงสีก็ดี กลิ่นตัวหอม  
หรือเหม็นก็ดี หมู่แมลงวันหัวเขียวตอมตัวมากก็ดี ลักษณะเป็น  
ตันดังนี้ พึงรู้ว่าอวัยวะลักษณะเป็นลักษณะร้ายนักแล

(จบอวัยวะลักษณะ)

(๖) ในอาโรคยลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า คนไข้เห็นหมอย  
เข้าแล้วให้เกิดความรักใคร่เหมือนครูและเทวดาก็ดี เด้มใจในการที่  
จะกินเข้าแลdemน้ำก็ดี มีสติเป็นปกติดังคนรักษาศีลก็ดี เด้มใจ  
กินยา ก็ดี อนึ่งรศyanนั้นเป็ด, ขม, ร้อน, ฝาด, ก้อตส่าห์แข่งใจกิน  
ดังกินขنمอันหวานก็ดี ลักษณะดังนี้ชื่อว่าอาโรคยลักษณะ



ดวงพุทธชาด

(จบอาโรคยลักษณะ)

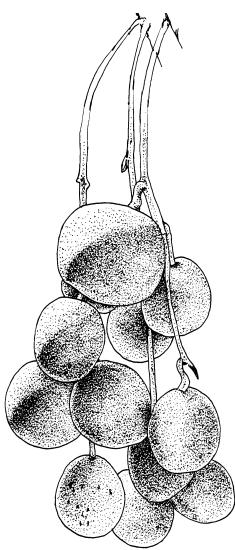
(๗) ในวิปริตลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า หมอ ๑ ยา ๑  
คนไข้ ๑ คนพยาบาล ๑ ทั้ง ๔ ประการนี้ เป็นองค์แห่งการรักษา  
อนึ่งหากหมอยาได้คล่องดังใจก็ดี ได้คนพยาบาลเป็นที่ชอบใจก็ดี  
ทำyaได้เร็วดังใจก็ดี ทั้ง ๔ ประการนี้เป็นสิทธิที่จะให้โรคหาย  
ถ้าขาดแต่สิ่งหนึ่งสิ่งใด ชื่อว่าวิปริตลักษณะ

(จบวิปริตลักษณะ)

(๘) ในอภิสัคสมปัตติลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า หมօผู้ได  
กอบด้วยองค์ ๔ ประการ คือได้ศึกษาวิชาแพทย์ในสำนักนี้  
อาจารย์ถึง ๗ คน ๑ มีวิชาแพทย์อันได้เรียนรู้โดยชัดเจน ๑  
ฉลาดในกิริยาที่จะรักษาโรคต่างๆ ๑ ไม่อ่าໄlayแก่ลามมีกายวaja  
แลใจบริสุทธิ์ ๑ หมօเมืองค์ ๔ ประการนี้ ชื่อว่าอภิสัคสมปัตติ  
ลักษณะ

(จบอภิสัคสมปัตติลักษณะ)

(๙) ในไภัสชาสมปัตติ ลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า หมօจะ<sup>จะ</sup>  
เก็บยา (หาเครื่องยา) นั้น ถ้าสิสิระฤตุ คิมหันตะฤตุ ๒ ฤตุนี้  
ให้เก็บราก เหมันตะฤตุให้เอาแก่น แลฤตุทั้ง ๖ ให้เอาเปลือก



ຍາງ ທ້ວ ຄໍານໍາດອກໃຫ້ເອດອກ ຄໍານໍາຜລໃຫ້ເອພລເສີດ  
ລັກຊະນະດັ່ງກ່າວມານີ້ຊື່ວ່າ ໄກສ້າສັນປັດຕິລັກຊະນະແລ

(ຈບໄກສ້າສັນປັດຕິລັກຊະນະ)

(១០) ໃນອາຕຸຮັສັນປັດຕິລັກຊະນະນັ້ນມີເນື້ອຄວາມວ່າ ຜູ້ເປັນໄຂ້  
ນັ້ນເທັບປະກອບດ້ວຍອົງກໍ ແລ້ວ ປະກາດ ອື່ນມີສົມບັດທຶພອທີ່ຈະຫາຍາວັກຊາ  
ຕົວໄດ້ ១ ມີອາຍຸຍັງຈະສືບຕ່ອໄປໄດ້ອື້ກ ១ ແມ່ນໝ່ອເຂາຈະຕັດຈະຜ່າຈະ  
ເພາເປັນຕັ້ນ ກົມື່ມີຄວາມເພີຍອາຈະອົດທນໄດ້ ១ ມີໄມື່ມີຄວາມອຸສາຫະ  
ຄິດໝາຍໜີ້ຈະຮັກຊາຂີວິຕ່ໄວ້ໃຫ້ຈິດໄດ້ ១ ປະກອບດ້ວຍອົງກໍ ແລ້ວ  
ປະກາດນີ້ ຂື້ວ່າອາຕຸຮັສັນປັດຕິລັກຊະນະ

ນະໄພ

(ຈບອາຕຸຮັສັນປັດຕິລັກຊະນະ)

(១១) ໃນປະຈຸກສັນປັດຕິລັກຊະນະນັ້ນມີເນື້ອຄວາມວ່າ ດນັ້ງ  
ພຍາບາລໄຂ້ນັ້ນເທັບປະກອບດ້ວຍອົງກໍ ແລ້ວ ປະກາດ ອື່ນມີສົຕິກຳລັງ  
ປັບປຸງຈາຈແສວງຫາຍາໄດ້ໂດຍເຮົວ ១ ມີໄຈຮັກສົນທິໃນຄົນໄຂ້ ១  
ມີຄວາມກຽດນາອັທນຍາໄຕຮ່າຍທີ່ຈະໃຫ້ຄົນໄຂ້ຫາຍໂຮຄ ១ ມີຄວາມເພີຍ  
ທຸນໆເອາໄຈໃສ່ດູແລກ໌ຈະໃຫ້ຄົນໄຂ້ກິນຍາຖຸກເວລາ ១ ຄໍາໄດ້ຄົນພຍາບາລ  
ໄຂ້ຕຶ້ງປະກອບດ້ວຍອົງກໍ ແລ້ວ ປະກາດດັ່ງນີ້ ຂື້ວ່າປະຈຸກສັນປັດຕິ  
ລັກຊະນະ

(ຈບປະຈຸກສັນປັດຕິລັກຊະນະ)

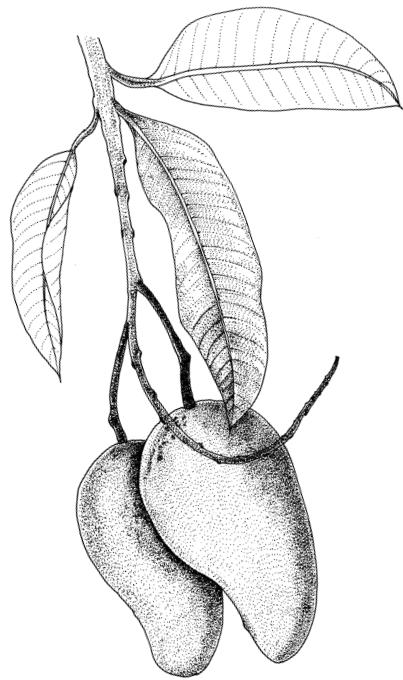
(១២) ໃນວາຍີລັກຊະນະນັ້ນມີເນື້ອຄວາມວ່າ ມහາກູດຽບທັງ ៥  
ໄດ້ຊື່ວ່າອັດຕະວ່າດ້ວຍຕົນ ແລ້ວຕະນີ້ເປັນທີ່ເກີດແໜ່ງພຍາຫີ ແລ້ວ ປະກາດ  
ອື່ນສາວິກະພຍາຫີແລ້ມານະສິກະພຍາຫີ ອາຄັນຕຸກະແລສໜ້າຫະພຍາຫີ  
ອັນວ່າໂຮຄທັງໜ່າຍອາໄຕຮຍ້ື່ງໜະໂຮຄ ອື່ນໄຂ້ຈັບແລ້ໂຮຄເຮືອນ ແລ້ວ  
ອົດສາວິໂຮຄບົດເປັນຕັ້ນແລ້ວບັງເກີດ ໄດ້ຊື່ວ່າສາວິກະພຍາຫີ ອັນວ່າໂຮຄ  
ທັງໜ່າຍອັນບັງເກີດເພຣະມີຄວາມໂກຮ້າ ໂສກເສົ້າແລ້ຄວາມດິນຮນເປັນ  
ມູລ ຈຶ່ງໃໝ່ເປັນບ້າໂກຮ້າບ້າໂສກເປັນຕັ້ນດັ່ງນີ້ ຂື້ວ່າມານະສິກະພຍາຫີ  
ອັນວ່າໂຮຄທັງໜ່າຍອັນບັງເກີດເພຣະດ້ວງໄຟ້ ກຽວດ ອາວຸ່ຮ້ອຊຟ່ແໜ້ວ  
ໃໝ່ເປັນບາດແພລທຳໃໝ່ເຈັບປວດເປັນຕັ້ນ ຂື້ວ່າອາຄັນຕຸກະພຍາຫີ ອັນວ່າ

ອົດສາວິ ອາການຂອງການເຈັບໄຂ້ທີ່ເຂົ້າຂຶ້ນ  
ຕາຍ ໄຂ້ອາກາຮ້າກັກ (ດູເພີ່ມເຕີມ  
ທີ່ກໍາອົບນໍາຍົດພົກທັກຍ່າເລີນ)

ความอยากรเข้าน้ำ หรือกิริยาที่ผิดหองอกเป็นตัน ชื่อว่าสหัสชาพยาธิ ลักษณะดังนี้ชื่อว่าราษฎร์ลักษณะ

(ฉบับราษฎร์ลักษณะ)

(๑๓) ในประดิลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า ความเป็นประดิ ของคนเรานั้นมี ๕ ประการ คือว่าตระประดิบุรุษ ๑ บิดตะประดิ บุรุษ ๑ เสมะประดิบุรุษ ๑ ทุวนทะประดิบุรุษ ๑ สันนิปะตระ ประดิบุรุษ ๑ เป็น ๕ ประการ ผู้ใดเมร่างกายผอม ผิวน้อหายน ผอมบาง มีใจกลับกลอก พุดมากมิได้หยุด มักให้ผันว่าเหหะไป ในอากาศ คนผันนั้นชื่อว่าวาตระประดิ ผู้ใดเมรังหองอกในใช้กาลแล ผิวตัวขาวเหลืองมักโกรธร้ายมีปัญญามาก มักผันเห็นแสงสว่างมี ไฟเป็นตัน ผันนั้นชื่อว่าบิดตะประดิ ผู้ใดเมศีลตั้งมั่น อังคายพ ผิวน้ออ่อนน่ารัก ผມเลือยด มักผันเห็นหน้าแลผ้าขาว ผันนั้นชื่อ ว่าวาเสมะประดิ คนผู้ใดเมลุมแลดีเป็นประดิกีดี มีลุมแลเสลดเป็น ประดิกีดี มีดีแลเสลดเป็นประดิกีดี เจือกันเป็นส่วนละ ๒๔ ดังนี้ ชื่อว่าทุวนทะประดิ ผู้ใดเมลุมแลดีแลเสลดประชุมกันทั้ง ๓ ประการ เป็นประดิ ผันนั้นชื่อว่าสันนิปะตระประดิ ในประดิลักษณะนี้เช่น ว่าแต่ ลม เสลด และ ๓ ประการเท่านี้หมายได้ แม้นถึงโทษอื่น มีน้ำสัมภะและโลหิตเป็นตัน เจือกันเป็นแพนก็ดี นักประชญ์พึง เทียบเคียงตามไนยที่กล่าวมาในโทษ ๓ ประการนั้นเกิด

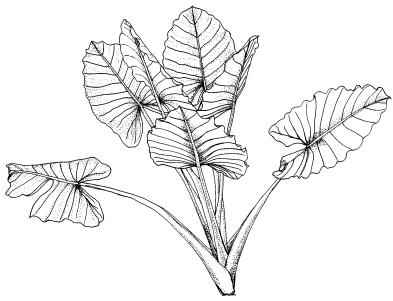


มะม่วง

(ฉบับประดิลักษณะ)

(๑๔) ในฐานคติราษฎร์ลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า ที่อยู่ของ ลมมี ๔ สรุณ คือห้องน้อย ๑ ตาทั้งสองข้าง ๑ ตะโพก ๑ ขาทั้งสองข้าง ๑ ที่อยู่ของน้ำดีนั้น คือกะเพาะอาหารเก่า ที่อยู่ของ เสลดนั้นมี ๔ แห่ง กะเพาะอาหารใหม่ ๑ คอ ๑ ท้อง ๑ หัว ๑ ข้อต่อทั้งปวง ๑ ถ้าแพทย์พิจารณาเห็นว่า ลม, ดี, เสลด, อยู่ที่เดียวกันสองหรือทั้งสามสิ่งก็ดี พึงให้ยาแก้ทั้งสองและสามอย่าง ถ้าเห็นว่าลม, ดี, เสลด, สิ่งหนึ่งสิ่งเดียวอยู่มากพึงให้ยาแก้ แต่สิ่งนั้นเกิด

(ฉบับฐานคติราษฎร์ลักษณะ)



กระดาษขาว

(๑๕) ในเทศคุณลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า ประเทศไทย  
๓ ประการ คือจะนุบำรุงประเทศ ๑ ชั้นคละประเทศ ๑  
สาธารณประเทศ ๑ นำมาก ศิลามาก ซึ่งจะนุบำรุงประเทศ  
ประเทศนั้นมักเกิดโรคเพราเสลดแลลง นำน้อยตันไม่มีน้อย  
ซึ่งชั้นคละประเทศ ประเทศนั้นมักเกิดโรคเพราเลือดแลดี และ  
สาธารณประเทศนั้นมีศิลา นำ ตันไม่ เสมอกันทั้ง ๓ อย่าง  
มิโทษคือเสลด ดี แลลงเสมอ กัน และประเทศนั้นได้ซื้อว่า  
อุดมประเทศไทย

## (จบทุกคนลักษณะ)

(๑๖) ในกาลคุณลักษณ์นั้นมีเนื้อความว่า ขยับตาที่  
หนึ่งชื่อสุขุมกาล อ่านหล่อักษรที่ ๑ ชื่อว่ามาตราหนึ่ง  
๑๙ มาตราชื่อ กาสะทะ ๑ ๓๐ กาสะทะชื่อว่ากาลา ๑  
๒๐ กากาชื่ออะภิกา ๑ ๒ อะภิกาชื่ออมมุหุต๊ร์ ๑ ๓๐ มุหุต๊ร์ชื่อ  
วันหรือคืน ๑ ๑๕ วันหรือ ๑๕ คืนชื่อปักษ์ ๑ ๒ ปักษ์ชื่อเดือน ๑  
๒ เดือนชื่อฤกต ๑ ๖ ฤกตชื่อปี ๑ สอง เดือนฯ ชื่อฤกตฯ ๑ นั้น  
คือวัสันตฤกต ๑ คิมหะฤกต ๑ วัสสาณะฤกต ๑ สาระทะฤกต ๑  
หิถุมะฤกต ๑ สิริยะฤกต ๑ โดยลำดับ เดือน ๕, ๖, สองเดือนนี้ชื่อ  
วัสันตะฤกต เดือน ๗, ๘, สองเดือนนี้ชื่อคุณะฤกต ในระหว่าง  
๙ เดือนนี้ลมกำเริบ เดือน ๙, ๑๐, สองเดือนนี้ชื่อวัสสาณะฤกต

# ในกาลคุณลักษณะ คือ หน่วยนับเวลา ดังนี้

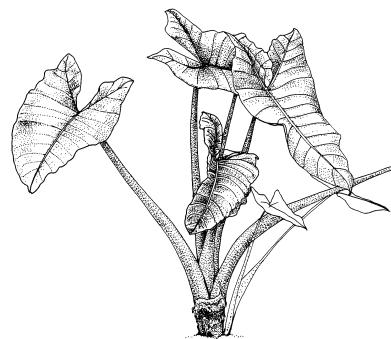
ເດືອນ ១១, ២២, ສອງເດືອນນີ້ຂຶ້ນສະຮະຖາດູ ៥ ເດືອນນີ້ດີກຳເຮົບ  
ເດືອນ ១, ២, ສອງເດືອນນີ້ຂຶ້ນທຸມະຖາດູ ເດືອນ ៣, ៤, ສອງເດືອນນີ້ຂຶ້ນ  
ສີສິຮະຖາດູ ៥ ເດືອນນີ້ເສລດກຳເຮົບ ເວລາກລາງວັນກຳທັນດ ៣០ ພົມວິກາ  
ກລາງຄືນກຳທັນດ ៣០ ພົມວິກາ ກຳທັນດເວລາເຫັນກຳໃນ ១០ ພົມວິກາ  
ເປັນປຽມນັ້ນເປັນເວລາເສລດກຳເຮົບ ອົນ່ງຂະແໜ່ງເມື່ອກິນເຂົາແລ້ວນັ້ນກີເປັນ  
ເວລາເສລດກຳເຮົບ ១០ ພົມວິກາທີ່ເປັນທ່ານກລາງທັນກລາງວັນແລ ກລາງຄືນ  
ນັ້ນກີດີ ເວລາຈະຍ່ອຍອາຫານນັ້ນກີດີ ເປັນເວລາດີກຳເຮົບ ១០ ພົມວິກາ  
ເປັນທີ່ສຸດທັນກລາງວັນກລາງຄືນນັ້ນກີດີ ເວລາອາຫາຍ່ອຍແລ້ວກີດີ  
ເປັນເວລາລມກຳເຮົບ ຄໍາລມ, ດີ, ເສລດ, ກຳເຮົບເຂົາແຜກຂຶ້ນອືກ  
ໃນເວລາແທ່ງເສລດ ດີ ແລ້ມກຳເຮົບນັ້ນໆ ພຶ້ງໄທ້ໜອປະກອບຍາ  
ແກ້ໄທໝທັນ ២ ທ້ຽວ ៣ ນັ້ນໃຫ້ເສມອກັນ ຄໍາເສລດດີ ແລ້ມ



บังเกิดในเวลาแห่งตนๆ ให้หมอบรักษากลับตัวให้หายดี หมอบรักษาให้สุขุมแล้ว จึงให้แก่โรคทั้งปวงเกิด อันว่า ลักษณะดังนี้ซึ่อว่ากลาดคุณลักษณะ

(ฉบับกลาดคุณลักษณะ)

(๑๗) ในวะยะลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า ไวยมี ๓ ประการ เด็กประการ ๑ ปานกลางประการ ๑ แก่ประการ ๑ กำหนด ตั้งแต่เกิดมาจนอายุ ๑๖ ปีซึ่อว่าเด็ก กินน้ำนมเป็นอาหาร แต่นี่ ไปจนถึงอายุได้ ๗๐ ปี ซึ่อว่างานกลาง ตั้งแต่ (อายุ ๗๐ ปี) นี่ ไปซึ่อว่าแก่ และเด็กอยู่ในปฐมไวยนั้นมีเสลดเป็นเจ้าเรือน คนอายุ ปานกลางนั้นมีเดีเป็นเจ้าเรือน คนแก่นั้นมีลมเป็นเจ้าเรือน คนเด็ก กับคนแก่ ๒ พวกรัตน์ หมอบอย่ารักษาด้วยวิธีกรรมอันหมายมียาอัน กล้าแข็งนั้น พึงรักษาแต่ด้วยวิธีกรรมอันอ่อนๆ คนปานกลางนั้น ให้หมอบพิจารณาดูกำลังกายแล้วพึงรักษาด้วยวิธีกรรมตามสมควรเด็ด



กระดาดแดง

(ฉบับไวยลักษณะ)

(๑๘) ในเทหะลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า กายมี ๓ ประการ คือ กฤษเทหะ ๑ ภูละเทหะ ๑ มัชณิมเทหะ ๑ และนพอม แล้วน ๒ พวกรื้อดเข้าอดน้ำนัก ต้องร้อนเย็นหรือหนาวนัก เดินหรือเดพเมถุนนัก อุดทนไม่สู้ได้ เพราะมีกำลังน้อยคน ปานกลางนั้nodทนได้สาระพัดทั้งปวง เพราะมีกำลังมาก คน พอมบางคนอดทนได้ด้วยสามารถมีกำลังมาก อนึ่งถึงคนปานกลาง ถ้ามีกำลังน้อยแล้วก็อดทนไม่ได้ ไนยหนึ่งจะว่าโดยเทหะวิเศษ คือ คนพอมพึงกระทำให้อ้วน คนอ้วนพึงกระทำให้ผอม คนปานกลาง นั้นพึงกระทำให้สารณ์เสมออยู่ คนอ้วนจะทำให้ผอมนั้นจะกล่าว ยานหอยหนึ่ง (๑) เอาตรีผลาคือสมอเทศหรือสมอไทย เอาแต่ อย่าง ๑ สมอพิเกก ๑ มะขามป้อม ๑ ตำเปนผง ชื่อตรีผลา (๒) ขานหนึ่งให้อา สมอ ๑ แห้วหมู ๑ บรรเพ็ด ๑ ตำเปนผง ยาทั้ง ๒ ขานนีละลายหน้าผึ้งกินหรือกวดก็ได้ (๓) จะกล่าวอีกขานหนึ่งให้อา พิลังกาสา ๑ ขิงสด ๑

ไวย (วัย) ระยะของอายุ

กฤษเทหะ (กฤษ) คือ กิส แปลว่า

ผอม บาง ชูบ กิสเทหะ

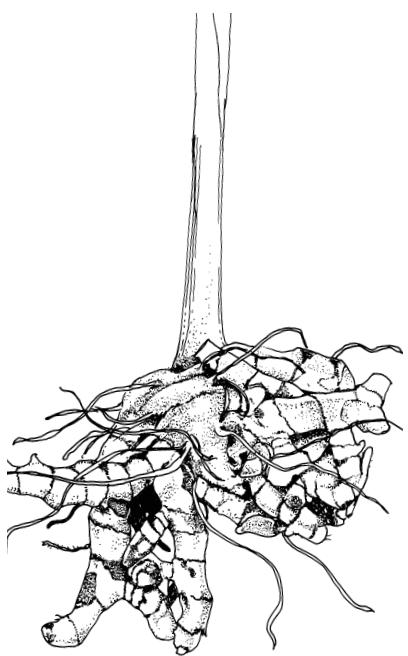
หมายถึง คนผอม

ภูละเทหะ ร่างอ้วนพี หมายถึง คน อ้วน

มัชณิมเทหะ ร่างปานกลาง หมายถึง

คนรุปร่างกำลังดีไม่อ้วน

หรือผอม



ຂມືນຫັນ

เกลือยะwake ๑ ผงขี้เหล็กที่กร่างออก ๑ มะขามป้อม ๑  
ยา ๕ สิ่งนี้ต่ำเป็นผงละลายน้ำผึ้งกินได้ คนอ้วนกล้ายเป็นผอมแล  
(๔) ข่านหนึ่งให้อา ตรีผลประดู่ ๑ เจ็ตมูลเพลิง ๑  
แก่นเหล็ก ๑ ขมิ้นชัน ๑ ยา ๕ สิ่งนี้ต้มกิน เมื่อจะกินแซกน้ำผึ้ง  
ตามสมควร มีคุณมากเกิดกำลังดังช้างสาร กินไปเดือน ๑  
กายอ้วนกลับผอมเป็นปกติได้แล คนผอมจะให้อ้วนนั่นให้แพทย์  
พิจารณาดู ถ้าชอบของเป็นน้ำคืออาหารหรือยา ก็ดี พึงให้  
ประกอบก็ได บางที่ให้อาเนื้อสัตว์ต่างๆ ที่จะวิถีรไปภายน่ามา  
ประสมกันเข้า กระทำเป็น อาหารเป็นตันให้กิน คนผอมกินเนื้อ  
สัตว์ทึ่งหลายกายอ้วนก็ดี บางที่ให้อาเข้าสารสาลีอันเป็นเข้าเสวย  
ของพระมหากระษัตริย์มาต้มกินก่อนเวลา กินเข้าแล้ว  
จึงกินก็ได จักบังเกิดเนื้อหันบริบูรณ์เขี้นทุกวัน แล้วจะให้อ้วน  
เจริญงาม อันนี้อย่าให้คนผอมมีวิตกвиจารณ์ไปในนาๆ กิจประการ ๑  
ให้ทำใจให้ชุ่มชื้นอยู่นั้นประการ ๑ ให้เว้นจากสเปมถุงประการ ๑  
ถ้าทำได้ดังนี้แล้ว กายที่ผอมนั้นก็จะกลับอ้วนขึ้นดังสุกรอันอ้วน

## (ຈົບເທສະລັກໝ່າຍນະ)

(๑๙) ในสัตว์ลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า บุคคลผู้ได้มีศูนย์  
หรือทุกข์มาก ประพฤติเสมอมาได้พิการหัวใจ แล้วมีความเพียรมาก  
อาจอดทนซึ่งกิริยาที่หมองจะตัดหรือจะผ่าเป็นตัน ผู้นั้นชื่อว่าสัตว์  
สมควรที่หมองจะพิงรักษา ลักษณะดังกล่าวมานี้ชื่อว่าสัตว์ลักษณะ  
ในที่นี้ว่าเมื่อจะให้กินยานั้น ให้เศกด้วยมนต์นี้ ๓ ครั้ง โอม  
อมระโต ออมระเตอร์กภเว อะมีโอมสกานย מטרกุรุ กุรุภเวต์วิส  
วภิสวาริสวราหะ โนโมอิมาโอสตะตะกะกุรุกุรุ ภาติ วิสวาริสวราหะ  
เศกด้วยกินมีคุณเป็นอันมาก

## (جبسัٹوار්ලක්ෂණ)

(๒๐) ในสาตรมีกักษณะนั้นมีเนื้อความว่า ปานะคือ  
ของดีมี ๑ อาหารคือของกิน ๑ วิหารคือที่อยู่ ๑ ไกสัชคือยา ๑  
ทัง ๔ ประการนี้เป็นเหตุจะให้เกิดโทษวิปริตต่างๆ ถ้าสังเสพ  
อยู่เป็นนิจแล้ว ก็จะบังเกิดความชุขไม่มีโรค ดังนี้ชื่อสาตรมีกษ

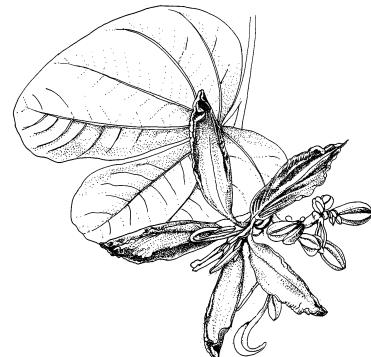
ลักษณะ ถ้าส่องเสพมิได้เสมอ ก็ มิได้เคยส่องเสพแลมาส่องเสพ ก็ ก็ จะให้บังเกิดโทษต่างๆ ดังนี้ ซึ่งว่าสาตรมิกลักษณะ

(ฉบับสาตรมิกลักษณะ)

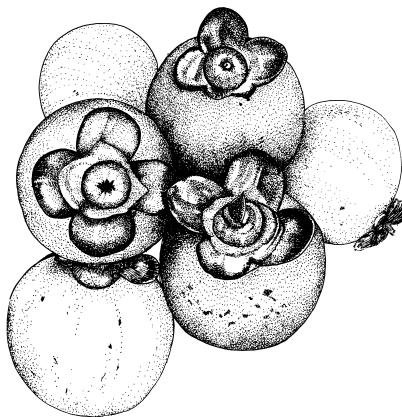
(๒๑) ในرسلักษณะนั้นมีเนื้อความว่า رسمี ๖ ประการ คือ มธุราชสหawan ๑ อัมพิลารสเปรี้ยว ๑ ละเวณะรสมี ๑ กะภูกระสเป็ด ๑ ติตติการรสม ๑ กะสาวะรสมfad ๑ รสทั้ง ๖ นี้เป็น แพนกจะให้เกิดโทษแลคุณนั้นๆ ถ้าเสพชอบก็เป็น คุณให้หายโรค ถ้าเสพไม่ชอบก็เป็นโทษให้เกิดโรค เหตุอะไรจึง ให้เป็นโทษและเป็นคุณ อันว่าสหawanชอบกับตาให้เจริญรสราตุ รสเปรี้ยวนั้นทำให้ลม, ดี, เสลด, อนุโลมตามซึ่งตนให้เจริญ รสอาหาร ให้เกิดเขพะบำรุงไฟชาตุ กระทำสารพัดในการที่ดีให้ สุขขึ้น บางทีเป็นคุณ บางทีเป็นโทษ รสเค็มนั้นเผาโทษให้เจริญ ไฟชาตุเผาเขพะ รสเป็ดนั้นกระทำให้กำลังน้อย ระงับความ เกียจคร้าน ระงับพิศมิให้เจริญไฟชาตุให้อาหารสุก รสมนั้นให้ เจริญไฟชาตุ แกร้อน แกกระหายน้ำ กระทำซึ่งมลทินคือ มูตร์แลคุณเป็นต้นให้บริสุทธิ์ ชำระปากให้รู้รสอาหาร รสfadนั้น ให้เจริญไฟชาตุแกกระหายน้ำ ให้เจริญผิวแลเนื้อ รสเป็ด, ขม, ฝาด, ทั้ง ๓ นี้ให้ลมกำเริบ รสเป็ด, เปรี้ยว, เค็ม, ทั้ง ๓ นี้ ให้ดีกำเริบ รสหวาน, เปรี้ยว, เค็ม, ทั้ง ๓ นี้ให้เสลดกำเริบ รสทั้งหลายนี้กระทำให้วปริตต่างๆ แพทย์ผู้น Jad พึงประกอบ รสหวานเป็นปฐมแล้วจึงประกอบรสเค็ม เปรี้ยวเป็นท่ามกลาง ในที่สุดนั้นพึงประกอบรสทั้งปวง ตามใจคนไปที่เสพชอบนั้นเด็ด

(ฉบับลักษณะ)

(๒๒) ในโทสสวะภาวะลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า ลมมี สภาพเย็น เบา แหลม เล็กหยอด ถูกตัวเข้ามักกายผอม กระทำกายมิให้ตั้งอยู่นานได้ มีกำลังกล้าด้วยสามารถประเทา ปานะวạt ๑ อปานะวạt ๑ สมานะวạt ๑ อทนะวạt ๑ พยานะวạt ๑ ทั้ง ๕ ประการนี้ จะแจกออกซึ่งประเทาลมในว่าตະ วายาชิติกิจชาในเบื้องน่าให้หมօพึงรู้ ดีนั้นมีรสเปรี้ยว, เป็ด, ร้อน, เขพะ น้ำลาย



ดอกชงโค



ผลมะเกลือ

มีอาการกระทำให้สุก ให้มีร้อน ให้สิงม แลคำโบราณว่าดีม  
รศxmnnจะได้มในคัมภีร์hamiได เสลดนั้นมีร淑หวานดังน้ำด่างเป็น<sup>๑</sup>  
มากเลือยด อันว่าลม, ดี, เสลด, ทั้ง ๓ นี้กำเริบ ให้บังเกิด<sup>๒</sup>  
พยาธิได ๆ พึงให้แพทย์รู้จักประเภทแห่ง ลม, ดี, เสลด,  
นั้นถ้า

(ฉบับโทสสวะลักษณ์)

(๒๓) ในໂທໂສຕກະລັກໝະນັ້ນມີເນື້ອຄວາມວ່າ ວາໂຕກະ ອີປິດໂຕກະ ອ ກະໂພກະ ອ ວາໂຕກະນັ້ນ ຕ້າກລັ້ນມູຕົງຫຼືອຄູຮົກດີມີໄດ້ກິນອາຫາຮົກດີ ອດນອນກົດີ ພຸດມາກກົດີ ແບກໝາມຂອງໜັກກົດີ ຈຶ່ງໜ້າ ມ້າ ຫຼືອງຈູກກົດີ ກິນຂອງເຟັດຫຼືອຂມກົດີ ກິນອາຫາຮ່າມໄມ່ເລື່ອຍດກົດີ ມີວິຕກຄົດໄປຕ່າງໆ ກົດີ ເສພເມຖຸນກົດີ ຈິຕຣຄົດກລັ້ວໄປກົດີ ກະທຳລັງຄະຄົວໂລດເຕັ້ນກົດີ (ລັງຄະນັ້ນຄົວໜ້າມີໃກ້ກິນເຂົ້າແລ້ນ້າມື່ອຢູ່ໃນເບື້ອງໜ່າໃນລັງຄະວິທີ) ເປັນທຸກໝໍເສຣ້າໂສກກົດີ ຖຸກເຢັນກົດີ ນ່າຟນກົດີ ປະເທດທີ່ກ່າວມາເປັນຕົວອຍ່າງດັ່ງນີ້ເປັນເຫດຸທຳໃໝ່ລົມກຳເບີນ ໃນປິດໂຕກະນັ້ນມີເນື້ອຄວາມວ່າ ຮສເຟັດເປົ້າຍແລ້ເຄີມກົດີ ເມໄຮຍກົດີ ອາຫາຮ້ອນດ້ວຍໄຟກົດີ ພຍາບກົດີ ຮ້ອນປຽກຕິກົດີ ເກີດໂທໂສກົດີ ໂມໂທກົດີ ແດຊ້ອນກົດີ ຜິງໄຟກົດີ ກະທຳຄວາມເພີຍມາກນັກກົດີ ລ່ວງຖຸຜູຟັນແລ້ວກົດີ ປະເທດເປັນຕົວອຍ່າງດັ່ງກ່າວມານີ້ ເປັນເຫດຸທຳໃໝ່ກຳເບີນ ໃນກະໂພກະນັ້ນມີເນື້ອຄວາມວ່າ ນອນກລາງວັນກົດີ ກິນອາຫາຮວານກົດີ ເຢັນກົດີ ກິນເນື້ອສັຕິວັນໜ້າຫຼືອບກກົດີ ກິນອາຫາຮ້ອນໜັກກົດີ ກິນຂອງເປົ້າຍວົງກົດີ ກິນອາຫາຮ້ອນເປັນມາກກົດີ ກິນອ້ອຍກັບງານຮັບກັນເປັນຕົ້ນກົດີ ກິນອາຫາຮ້ອນເລື່ອຍດກົດີ ກິນອາຫາຮ້ອນເດືອຍກົດີ ກິນອາຫາຮົງເຄີມມາກກົດີ ກິນເຂົ້າກລັ້ນໜ້າມາກກົດີ ນ່າຟນກົດີ ລັກໝະດັ່ງກ່າວມາເປັນຕົວອຍ່າງນີ້ ເປັນເຫດຸທຳໃໝ່ເສລັດກຳເບີນ

## (จบ.ໂທໂສຕະກວະລັກໝານ)

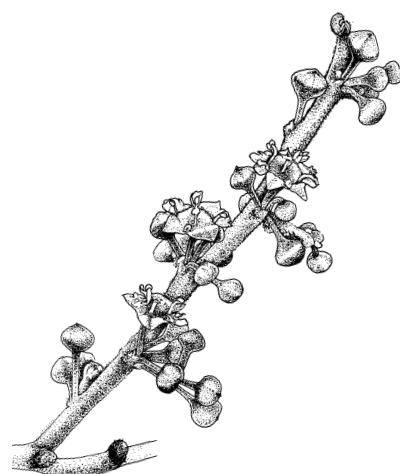
มาก เมื่อก  
โถสตกวะ เหตุที่ทำให้ล้ม ดีและ  
เสลดกำเริบ  
กະໂຟກວะ เสลดหรือເສມທະກໍາເຮັບ

(๒๔) ในโภชสมนະนั้น แบลว่า ระงับโภช แลโภสสมนະนั้นมี ๓ ประการ คือว่าตະสมนະ ระงับลม ๑ ปิตตະสมนະ ระงับดີ ๑ เสมหะสมนະ ระงับເສດຖ ๑ ในวາຕະสมนະนั้นมี

เนื้อความว่าของเลือดก็ดี ของร้อนก็ดี ของอันไฟราดุจะเผาให้เลือดได้โดยยากก็ดี และของกินเข้าไปแล้วเจริญราดูอันงามก็ดี อาหารอันให้เกิดกำลังก็ดี สิ่งของเป็นเครื่องเจริญไฟราดและของมีรสหวานก็ดี ของเบรี้ยวอันหาโทษมิได้ก็ดี กินน้ำมันงานก็ดี ต้องเดดก็ดี อาบน้ำก็ดี ทานน้ำมันงานก็ดี ทำวัสดุวิธีที่จะกล่าวในเบื้องน้ำก็ดี กินน้ำแล้วเมไรก็ดี นวดแลสิตัว ทาน้ำมันตัวแล้วแลلنไฟก็ดี และอาบน้ำกระสายที่จะกล่าวในกระสายวิธีนี้สวนเข้าในทวารหนักก็ดี และกระทำนัสสนะวิธีที่จะกล่าวในเบื้องน้ำก็ดี กระทำสยะนะวิธีก็ดี กระทำเสนหะวิธีก็ดี กระทำอุปนาหะวิธีก็ดี อันว่าปานะ อาหาร ที่อยู่ ยา ดังกล่าวมานี้ซึ่งอาทิตะสมนะในปิตตะสมนะนั้นมีเนื้อความว่า รศฆมก็ดี รสหวานก็ดี รสฝาดก็ดี เย็นก็ดี ต้องลมก็ดี อยู่ในเงาไม้ก็ดี พัดด้วยพัดใบatal ก็ดี ต้องรสมีพระจันทร์ก็ดี อาบน้ำด้วยวารียนต์ก็ดี ทาน้ำอบด้วยดอกบัวแลดอกกุบลเป็นต้นก็ดี สั้มกอดหญิงสาวก็ดี กินทา น้ำมันเนย นมเนยก็ดี กระทำวิเรจนะวิธีคือรุ ถ่ายก็ดี เอาโลหิตออกเสียก็ดี ทาเครื่องหอมก็ดี อันว่าน้ำแลเข้าปลาอาหาร ที่อยู่ แลยาดังกล่าวมานี้ ซึ่งว่าปิตตะสมนะ ในเสมอสมนะนั้นมีเนื้อความว่า รสอันหยาบก็ดี รสอันหนักก็ดี รสเผ็ดแลขมก็ดี หิวโหยก็ดี ถ่าน้ำลายก็ดี เสพเมถุนก็ดี เดินก็ดี ปลากินก็ดี อดนอนก็ดี เล่นน้ำก็ดี ยำเหยียงของพึงแสวงมีเข้าเปลือกเป็นตันด้วยเท้าเปล่าก็ดี رمควันไฟก็ดี กินอาหารร้อนก็ดี กระทำนสนะแล รวมนะวิธีก็ดี ประคบก็ดี กระทำลังคงະก็ดี อันว่า น้ำแลเข้าปลาอาหารที่อยู่แลยาดังกล่าวมานี้ ซึ่งว่าเสมอสมนะ

### (ฉบับโภสสมนะ)

(๒๕) ในตริวิชยาธิลักษณะนั้นมีเนื้อความว่า พยาธิมี๓ ประการ คือ ลม ดี เสลด เป็น๓ ประการดังนี้ ในอาทิตะพยาธิ คือ ลมนั้นมี ๘๐ ประการ ปิตตะพยาธิคือมี ๔๐ ประการ เสมะพยาธิคือเสลดมี ๒๐ ประการ ในอาทิตะพยาธิ ๘๐ ประการนั้น คือ ปักขณาญาณ ๑ ทันทกะ ๑ อันตถัมภะ ๑ ปตานก ๑ พายหมาย ๑ ตุนี ๑ ประตุนี ๑ หนองตถัมภะ ๑ หนองครหะ ๑

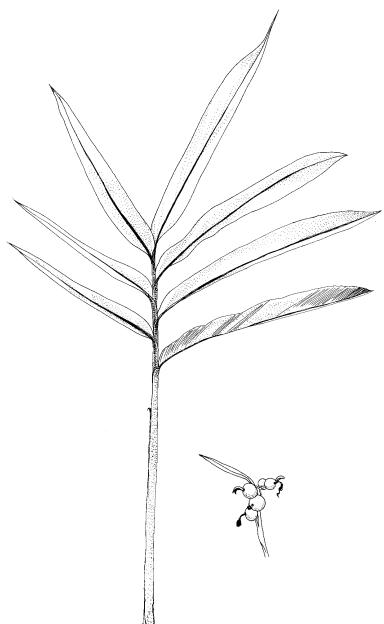


ตอกกร่างแดง

เสนหะวิธี การอาบน้ำมันทากษาเข้าตัว เพื่อให้ร่างกายลื่นและชุ่มชื้น

อุปนาหะวิธี การใช้ยาพอกมาปิดร่างกายคนไข้แล้วเวลาผ่านพ้นตัวผู้กรัดไว้ค้างคืน

รวมนะวิธี การรักษาโรคด้วยการให้คนไข้อาเจียนเพื่อเอาโภษหรือพิษออก



រ៉ែវិហ្មុ

កំណែ ១ អូរុទម្យកៈ ១ ឧភិល ១ ពោទិនី ១ វិគារិ ១  
ក្រុរស្វៀស់ ១ គេបុណ្ណ ១ ខាតិទនះ ១ ប៉ែងកុ ១ ឱ្យូច ១  
រៀលុយុជនកៈ ១ បាបាទស្រកៈ ១ យាបាហកៈ ១ ធមិរ ១ កំណោនាទ ១  
ប៉ែកុស្តី ១ ិវិតុ ១ ធមុខុិវិវិហ ១ អូរុម៉តិយា ១ តុំមានោ ១  
អុបារាពត ១ ឯកមេដែក ១ ធមុវាទោ ១ ិនិទិកិកោទស្ស ១  
ឲរងិវុកៈ ១ សសកបាត ១ បាតគម្លុមនោ ១ គុទាហាតុណោ ១  
ឯកុងកោ ១ បាបាករុងម៉ ១ គុទោងស ១ គុលបរុងម៉ ១  
កំណុទោក ១ ឲូរុវិកោ ១ សង្គមេក ១ មេធមរោក ១  
តិសិនុកោ ១ ឃនុស្រោងម៉ ១ ិតិាត ១ ស៉ែនិវាត ១ អុទទរវិភុ ១  
កុណុឡិ ១ ិមុទិវិសេលុមកៈ ១ ិវិភុកោ ១ សាធាមានសកោ ១  
វាទម៉ម៉ុម៉ ១ ឯកមិនុរុកៈ ១ ប៉ែកមោប្រុយ ១ វោកមោតិ ១  
ពិមិរ ១ មុុទាត ១ រារម ១ អូរុមក ១ និទ្ទានិគី ១ រុកម៉ ១  
សរុវណនោ ១ បារុស ១ ប្រាលាប ១ បាតុសេយិ ១ ឯកសោស ១  
អរតុមេហ ១ ិវិបាទិកា ១ ិមានេកោនឹ ១ កំណុតិសោតិ ១  
អរទូទ ១ វាកកោនបា ១ មុុទានុ ១ កោសពតុណោ ១ អាម៉ងតោ ១  
អស៊ុទស្ងានោ ១ កោសិរុវិន ១ ឱ្យូវាទមេយានិ ៤០ ប្រារការ  
អមូបើងរុំដោយប្រារការដោងន័ំ

ឲនបិតតោយានិ ៤០ ប្រារការនោះ គីវិវិន ១ បេលាស ១  
ទរវកុ ១ ិវិបាទុទិវ ១ គុទាហោ ១ ឯកុណុទោក ១ រុំមកោ ១  
អំមកោ ១ អុណាទិកោ ១ ឯកិសោត ១ ឯកុគុណុម ១ ិកាទវ ១  
រោសនោ ១ តិសិនុទោកោ ១ ទុកមោងម៉ ១ រុនោ ១ ិមោនារុនោ ១  
រ៉តិកុប ១ រ៉តិទិវិប្រុយ ១ រ៉តិទមនុឡិ ១ រ៉តិទិវិត ១ ហារិតិទិវ  
ហារិទិវ ១ ិតិកោ ១ ការិស ១ ការិមិតាត ១ បិតតាសុទាត ១  
លូហិតកោនឹតាត ១ បុតិមុូូទិវ ១ ទិរិយាទិក ១ ឯកុណុបុតិ ១  
អ៉សកាបាកោ ១ គោលបាកោ ១ ឯកិមិបាកោ ១ ឲយុបាកោ ១  
មេធមរកោ ១ ឬុហាទារ ១ ិមោប្រោះ ១ ហិទ្ទរហិទ្ទារ ១  
នេតរោមុទសកករាត ១ ឱ្យូវាទបិតតោយានិ ៤០ ប្រារការ អមូបើងរុំ  
ដោយប្រារការដោងន័ំ

ឲនសេមហោយានិ ២០ ប្រារការនោះគី ១ ទរុទិ ១ នោះកាត ១  
និទ្ទាទិកោ ១ ិសិទិមិទិវ ១ ពុទ្ទរាតរាត ១ ិមិតិ ១ មុុមុនិ ១

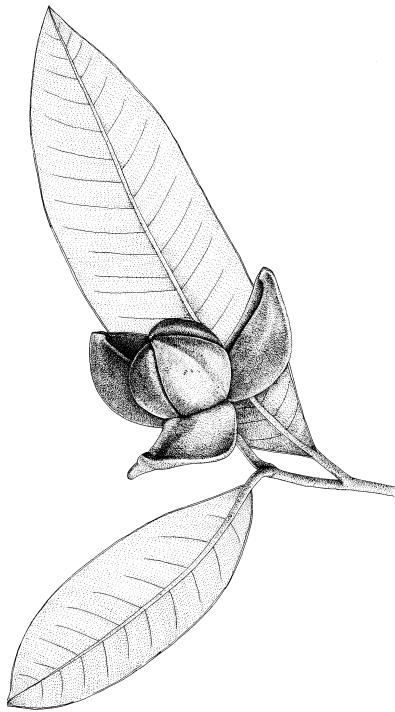
ประเสก ๑ เสลชมาตติรน ๑ มาลาทิกษา ๑ หรโทชเลป ๑ กันໂჟูปเลป ๑ ຮມນีປະຕິມ ๑ ກລກັ້ນອູ ๑ ອົນໂໂລລູຍ ๑ ໄສຕຍ ๑ ພິຕາຄນິຕວ ๑ ອຸທຫາ ๑ ເສວດາວ ๑ ກາສສລາ ๑ ເສວດເນດົຣ ๑ ມຸຕຣສຖາຣາວ ๑ ຂໍ້ອວ່າເສນໝວຍຍັງ ໨໦໦ ປະການ ໜ້ມອພຶງຮູ້ດ້ວຍ ປະການດັ່ງນີ້ ວຍາທີລັກຂະແນ ໨໤໦ ດັ່ງກ່າວມານີ້ ຂໍ້ອວ່າຕຣິວິຫວາຍຍັງ ສັກຂະແນ ຈບແຕ່ເພື່ອງນີ້ແລ

(໨໮) ໃນອາມາຄනິທລັກຂະແນນັ້ນມີເນື້ອຄວາມວ່າ ຮ້ອນ  
ແ ປະການ ຄືອຮ້ອນເສລດ ๑ ຮ້ອນລມ ๑ ຮ້ອນດີ ๑ ຮ້ອນ  
ປະຊຸມກັນທັ້ງ ๓ ຄືອເສລດ, ລມ, ດີ, ທັ້ງ ແ ນີ້ເປັນເຫດຸໃຫ້ເກີດອັຄນີ  
ແ ປະການ ຄືອສາອັຄນີ ๑ ມັນທາຄນີ ๑ ວິສາມາຄນີ ๑  
ຕິຂີ້າຄນີ ๑ ບຸຄຄລມີເສມໝະນາກ ໃຫ້ເກີດມັນທາຄນີ ບຸຄຄລມີໜ້າດີ  
ມາກໃຫ້ເກີດຕິຂີ້າຄນີ ບຸຄຄລມີລົມມາກໃຫ້ເກີດ ວິສາມາຄນີ ບຸຄຄລມີ  
ເສລດ, ດີ, ລມ, ເສນອກັນໃຫ້ເກີດສາມາຄນີ ໜ້ມອພຶງພິຈາຮາດູ່ໄຟ  
ທັ້ງ ແ ໄທ້ຮູ້ແລ້ວ ຄ້າເຫັນມັນທາຄນີ ໃຫ້ຍາແກ້ເສລດ ຄ້າເຫັນ  
ຕິຂີ້າຄນີ ໃຫ້ຍາແກ້ດີ ຄ້າເຫັນວິສາມາຄນີ ໃຫ້ຍາແກ້ລົມ ຄ້າເຫັນ  
ສາມາຄນີໃຫ້ຍາແກ້ເສນອກັນເຄີດ ດັ່ງກ່າວມານີ້ຂໍ້ອວ່າອາມາຄນີພລ  
ສັກຂະແນຈບແຕ່ເພື່ອງນີ້

(໨໯) ໃນອາຫານລັກຂະແນນັ້ນມີເນື້ອຄວາມວ່າ ເຂົາ, ນໍ້າ,  
ແລອາຫາຣເປັນເຄົາທີ່ຈະໃຫ້ເກີດໂຮກທັ້ງປົງ ອາກາຣທີ່ແພທຍີຮູ້ວ່າຄນີໄຂ້  
ກິນເຂົາ, ນໍ້າ, ສິ່ງໃຈ່ງບັງເກີດໂຮກດັ່ງນີ້ຂໍ້ອວ່າອາຫານລັກຂະແນຈບແຕ່  
ເພື່ອງນີ້

(໨໩) ໃນນິການລັກຂະແນນັ້ນ ມີເນື້ອຄວາມວ່າ ແພທຍີເຫັນໂຮກ  
ສິ່ງໃຈ່ງ ແລ້ວຈັກລັກຂະແນໂຮກວ່າ ບັງເກີດເພຣະປະເກທແໜ່ງລມ,  
ແລດີເປັນດັ່ນດັ່ນນີ້ ຂໍ້ອວ່ານິການລັກຂະແນຈບແຕ່ເພື່ອງນີ້

(໨໪) ໃນບຸຮພເຫດຸລັກຂະແນນັ້ນມີເນື້ອຄວາມວ່າ ໂຮກສິ່ງໃຈ  
ບັງເກີດ ໃນກາຍແລກາຍນັ້ນເດີມເປັນອາກາຣສິ່ງໃຈກ່ອນຈຶ່ງເປັນໂຮກ  
ແພທຍີພຶງຮູ້ຈັກອາກາຣຂອງໂຮກນັ້ນ ດັ່ນນີ້ເປັນດັ່ນ ຂໍ້ອວ່າບຸຮພລັກຂະແນ  
ຈບແຕ່ເພື່ອງນີ້



ດອກສຳດວນ



อันว่าวิธีแก้ไขนั้นๆ โดยจำแนกออกแห่งลม. ดี. และเสลด  
ทั้ง ๓ ประการ นักปราชญ์นادพิจารณาแล้ว พึงรู้โดยในยศตั้ง<sup>๑</sup>  
กล่าวมานี้ อันว่าแพทย์ผู้ประเสริฐผู้ได้ อุสาหะพิจารณา Wangzhe<sup>๒</sup>แห่ง<sup>๓</sup>  
แพทย์ ๓๐ ประการนี้รู้ชัดเจนแล้ว 医師ผู้นั้นได้เชื่อว่าพวกรพันธุ์<sup>๔</sup>  
แห่งชีวภาพเป็นต้น 医師ผู้นั้นมีคุณปราศจากมลทิน เหมือนทัดทรง  
พวงดอกไม้อันงาม (อิติ วรโยคสาเรวิกสกลักษณ์ไทย ปฐม)

(กล่าวมาด้วยกำเนิดลักษณะแห่งแพทย์ จบแต่เท่านี้)

ใบจันทร์เทศ

ว่าด้วยโรค ๕๗๒ จำพวก ว่าด้วยวิธี ๙ ว่าด้วย  
สัพสนาระณะ ว่าด้วยสรรพคุณผูก ๒ อันว่าแพทย์ผู้ฉลาดเมื่อ  
ประภากลักษณ์ลปสาตร ดังนี้ บัดนี้จะสำแดงชื่อ **ปฏิการแห่งโรค**  
๕๗๒ จำพวกโรควิธี ๔ คือวิสัชคลักษณ์วิธี ๑ ทรัพณ  
ติกิจชา ๑ อันนะปานะติกิจชา ๑ **ปฏิชนธิกรรมปสูปกุมา**  
ติกิจชา ๑ สโตรโรคติกิจชา ๑ อภิสัยนະติกิจชา ๑  
อักษิโรคติกิจชา ๑ ฆานะโรคติกิจชา ๑ มุขโรคติกิจชา ๑  
ชำระโรคติกิจชา ๑ รัตตะปิตตะติกิจชา ๑ ขยะโรคติกิจชา ๑  
ทิกาสวะปัญจากเสยะสะระເກທິກິຈชา ๑ เສລ່ມາໂຮຄຕິກິຈชา ๑  
ฉັກທຕິດຖະນຸອຽຸຈິຕິກິຈชา ๑ ບະໂຫຍດຕິກິຈชา ๑ ອາມອັກນີຕິກິຈชา ๑  
ວິທາຣຕິກິຈชา ๑ ກຸງງວົງຕິກິຈชา ๑ ດຸລຸມາທິກິມໂຮຄຕິກິຈชา ๑  
ອຸທະຕິກິຈชา ๑ ປະເມະຫະຕິກິຈชา ๑ ອຸປ້ທັງສຕິກິຈชา ๑  
ພະລະວູງຜົມຕິກິຈชา ๑ ກະຄັນນະຮະຕິກິຈชา ๑ ອຸຮາວັດຕະຕິກິຈชา ๑  
ກາມີລາປັນຫຼຸໂຮຄຕິກິຈชา ๑ ໄສປະສິປະທະເກັ້ງສາຕິກິຈชา ๑  
ຂສຸທກໂຮຄວະນະກະຄັນນະຮະຕິກິຈชา ๑ ອິຕັຣີໂຮຄຕິກິຈชา ๑  
ສາມັງວິທິຕິກິຈชา ๑ ອັງງວົງກຣມວິທີ ๑ ສລ້ວິທີສະວິທີ ๑  
ສຸທິວິທີ ๑ ປະຕິວິສະວິທີອີສະວິທີອັນເດືອກັນ ๑ ຮະສາຍະນະວິທີເວີຍຜູ້  
ຊີກະຮະວິທີ ສອງວິທີນີ້ເປັນຕິກິຈຈາອັນເດືອກັນ ๑ ເປັນຕິກິຈชา ๔  
ดังนี้

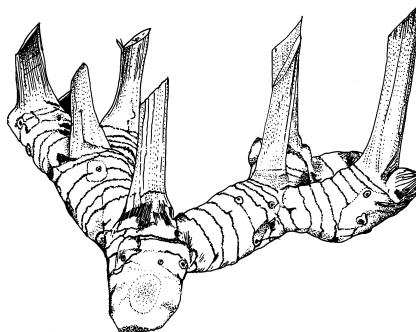
กีฬา หมวด แพทย์

## ปฏิการ การสนองตอบ

แลกเปลี่ยนความคิดเห็นและร่วมมือในการแก้ไขปัญหาในสังคม ทั้งในเชิงวิชาการและเชิงปฏิบัติการ ตลอดจนการสนับสนุนและพัฒนาศักยภาพของเยาวชนไทยในระยะยาว



มีเนื้อความว่าแพทย์ผู้ได้รู้แล้ว ซึ่งหมู่แห่งยา กดี ซึ่งคุณแห่งยา กดี พึงประกอบ ให้ต้องด้วยโรคทั้งหลาย โดยสมควรแก่สรรพยาและโรค นั้นๆ เหตุดังนั้นจึงให้รู้ซึ่งทรัพคณะ และทรัพยคุณ ในคัมภีร์ วิริยาคสารนี้ อันว่าโอลสต์มี ๒ ประการ และทรัพย์นั้นมี ๓ ประการ คือโภภะทรัพย์อันเกิดในปถพี ๑ อุพพิทธรัพยาอันเกิดสูงพันดิน ๑ ซังคมะทรัพยาอันเกิดเพราสัตurmีเท้า ๑ เป็น ๓ ประการดังนี้



ข่าตาแดง

อันว่าพัสดุอันมีกำลัง มีทองเป็นอาทิ มีเกลือเป็นที่สุด บันดาเกิดในปถพีได้ซื่อว่าโภภะทรัพย์ อุพพิทธรัพย์มี ๔ ประการ คือ 旺นะปะตะยะ ๑ 旺นะปะติ ๑ วิรุพธ ๑ โอลสติ ๑ คือ ประกอบด้วยดอกแลผล ซึ่ง旺นะปะตะยะ ทรัพย์ที่ไม่มีดอกแลผล ซึ่ง旺นะปะติ เครื่อเทากับทรัพย์ตันเลิกๆ ซึ่งวิรุพธ ทรัพย์ที่มีผลคือ แลัวตันตายซึ่งโอลสตี น้ำผึ้ง, น้ำมันเนย, คุช ๓ สิ่งนี้เป็นอาทิ ซึ่งว่าซังคมะทรัพย์ กิริยาที่นอนแลดอนอน และกิริยาที่ส่องเสพ สิ่งของแลเวทมนต์ และลมพัดแดดร้อน ตกใจแลความยินดี วดพัน เศร้าโศกเป็นอาทิตั้งนี้ ซึ่งว่าอะทรัพย์มีได้จัดเปนยา

อันว่าทองคำนั้น มีคุณให้อิ่มให้เกิดความรักใคร่ ให้รสที่ สุกแล้วมีรสอร่อย และทองคำนั้นแก่โทษพิศม์ มีรสมีน รสให้รัก รสฝาด เป็นระยะนานให้จำเริญอายุ

เงิน มีคุณเลือดมีคุณเย็น ให้รสที่สุกแล้วนั้นกระทำให้คน สรรเสริญ ให้จำเริญอายุทุกเมื่อ กระทำให้ผอมได้แต่ว่าระงับลม ระงับดี

ทองแดง มีรสมหวนฝาด กระทำให้ผอม ให้เบา ให้เผ็ด มีรสมุกอร่อย กระทำให้แพลงเย็นแพลงอกเนื้อ ระงับปิตตະ ระงับเสมอ

ทองสัมฤทธิ์ มีรสมฝาดรสมอนุโลมตามรสองปวง กระทำ ให้ปราศจากมลทิน กระทำให้ผอมให้รสมุกอร่อย กระทำให้ อินทรีย์ผ่องใส กระทำให้สารพัดในกายให้แห้ง ระงับปิตตະ ระงับเสมอ

พิศม์ (พิษ) คือสิ่งที่เป็นอันตราย



ทองเหลือง มีรสมขมรสเด็ด ชั่งระมาลทินระงับโรค  
ผอมเหลือง เกิดแต่กิมชาติระงับลม กระทำให้ผอมเหลือง

ตะกั่วเกรียบ มีคุณแม้นกับทองเหลือง

เหล็ก ขอบกับตา มีรสน้ำ รสหวาน รสขม  
กระทำให้ผอมให้ลมกำเริบกระทำให้เย็น ระงับโรคเกิดเพื่อก้ม  
ปิตตະເສມ໌

แก้วทั้งปวง ชوبกับตา กระทำให้ผอมให้เย็น

ຄອກຮັກ

mgrkv, sāngx, phongnāchale tukta, kōrikā, pēnōkā, krathā  
khieointhriy pōngsī, krathā thāphom rāngpōrok gāntuk pōrok  
pī rāngpōrok gēid pērāk gīmīchātī rāngpōsem hārāngpōpīkōm

มะโนศิลา คือหระดานแห่งภาษาลังกา คือกัมถันแห่งภาษาไทยมีคุณดังแก้ว มีรสฝาด, รสหวาน, รสขม, ระงับโรครัตตะปิตตะ, โรคพิษม์, راك, سىก, กระทำให้ตาสว่าง

ดินสอพองในปล้องไม้ไผ่ มีร่องรอยของน้ำที่ซึมลงมา ทำให้ดินสอเป็นสีน้ำเงิน ลักษณะนี้เรียกว่า “ดินสอฟอก” หรือ “ดินสอฟอกน้ำ” ซึ่งเป็นสาเหตุของการเสื่อม化ของดินสอ

เกลือวะระทัง เพาไฟแล้วแซ่น้ำเอ่าด่างมีคุณมาก เกลือ  
นีก็ดี เกลือสะยะสาก็ดี ยะยะกะสาคีอน้ำประสงารดีบุกก็ดี  
ทั้ง ๓ ประการนี้ กระทำให้แห้งรังนับเสมอระหว่างปีตตะ

# ภูงค์ชนะ คือน้ำประสาททองนั่น ให้จำเริญไฟชาตุ ระงับ โรคภัย โรคพิศม์

พิมพ์ปัลลา กิริภะเวพุ มหาภะเวพุ ๓ สิงห์กีดี มหาเมวัง  
สุลุเมวัง ๒ สิงห์กีดี มะละแวนนะ มุงแวนนะ ๒ สิงห์กีดี  
อุสะภะภะชิรุภะ ๒ สิงห์กีดี มะธุลภูจิชะเออมกีดี คณานีให้เจริญ  
ชีวิตรึ่งได้ซื่อว่าชีวะนิยยะคนะ

## ຕຸກຕໍ່າ (ຕົກຕໍ່າ) ແຮ້ຈິດໜຶ່ງສືດຳ

ເໜືອນນິລ

มหาแก่นศ ๑ สิหิงแกะแก่นศ ๑ ออมกักษรา ๑

คันท ผี

มหาแกลิยะ ๑ พะණ คือข้อมูล ๑ เลขสิริเวชทียะ ๑



เอกสารนี้มีนัยความคือเล็บเหยี่ยว ๑ อัศวนะ คือหง้าเกล็ดหอย ๑  
จะจากคือว่าน้ำ ๑ นิหสุปะละ ๑ พิลาวดะ คือมะตูม ๑ หริมະสุ,  
ระມະนิ คือรากอบเชย ๑ กิริอังคุณ ๑ และแทเรียะປะลุ ๑  
มุตุนุแวนนะ คือผักเบด ๑ อะมะตะวัลลี คือบรรพ็ด ๑  
สะตราเวริ คือรากสามสิบ ๑ โโคอุรุคือโคงกระสุน ๑ นิระละ ๑  
สุลุแกระ คือหง้าคมบางเล็ก ๑ กั้วจูเวละพญ คือมะเขือหนาม ๑  
ตะทะพุทุ ๑ เหละพญ คือ มะเขือขาว ๑ มะธุลัชชีคือชะเอม ๑  
มิกคือคนที่สอนให้ ๑ แบปปิลิยะ คือโกรจุพาลจำภา ๑  
คณะดังกล่าวมานี้ให้จำเริญชีวิตให้เกิดกำลังให้บำรุงไฟราตุ  
ให้จำเริญอินทรีย์แต่ละอย่าง มีกำลังมากต่างกัน กินเข้าไปแล้ว  
หาโทษมิได้ ให้อ่าน้ำตาลกรวด, น้ำผึ้ง, น้ำนมโค,  
น้ำมันเนยทั้ง ๔ สิ่งนี้สิ่งใดสิ่ง ๑ เป็นกระษายละเอียด  
๒ สิ่งก็ได้ ทั้งหมดก็ได้ เด็กก็คินแก่ก็ดี คนมีกำลังก็คินผอม  
ก็ดี คนไม่มีกำลังก็ดี คนชาตุหย่อนก็ดี ให้ประกอบยาที่กินเกิด

อนึ่งกินแล้วให้บังเกิดบุตร ให้ออกคอแคร่นแขงทั้ง ๔ มีกำลัง  
ถึงกระดูกหักก็ดี แพทย์ก็นับถือรักษาด้วยยานี้เด็ด

ขัดมอนเล็ก ๑ ขัดมอนใหญ่ ๑ กิริกะเวพุ ๑  
มหากะเวพุ ๑ ตันอ้อย ๑ อะมุกะหารา ๑ กิริดิลัว ๑  
ออนไลชาคำลังการว่าน้อยหน่า ๑ อันว่ายาหมุนีกระทำให้อิ่ม  
เหตุดังนั้นจึงชื่อว่าประ奇迹คณะเป็น ครรภารักษา

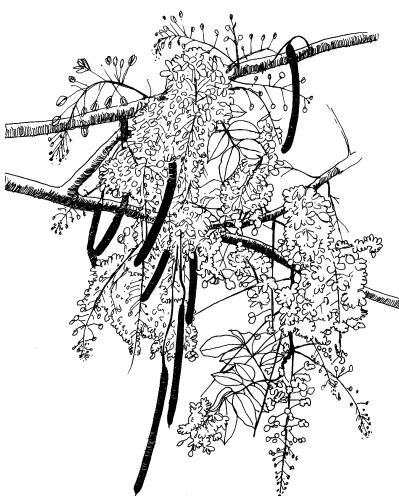
ขันทศกร ๑ สิริละ ๑ แห้วหมู ๑ โกรจุระดูก ๑  
ว่าน้ำ ๑ ขมิ้นชัน ๑ เจ็ตมูลเพลิง ๑ คำแยกเครือ ๑ วิระทะ  
ชิงสด ๑ อันว่ายาหมุนีกระทำให้ผอม เหตุดังนั้นจึงชื่อว่า  
โสภานนิยมคณะ

ตันรักษา ๑ ละหุ่ง ๑ แตงกวาร้าน ๑ เจ็ตมูลเพลิง ๑  
สิริละสังข์ ๑ เตเร ๑ สระละ ๑ รงทอง ๑ กุณแวนนะคือ  
กะตุกะโรหินี ๑ พรอมวิ ๑ ยาหมุนีกระทำให้อุจาระบวสุที่  
เหตุดังนี้จึงชื่อว่าเกทนิยมคณะ



คนที่สอน

ชาตุหย่อน ในที่นั้นหมายถึง อาการของ  
โรคเกิดจากชาตุสมุภูมานิด  
สมุภูมานหนึ่งลดน้อยลง  
กว่าปกติ



ราชพากษ์

ນໍາເັ້ນ ๑ ແອດວະະຍະ ๑ ຂ້ອງແມວໄຫຍ່ ๑ ໂລກ ๑  
ປະຍາດ ๑ ໂກຕັ້ມພຸරຸ ຄືອັກຊື້ ๑ ແອນຕິນີ ๑ ອິທິນະຣູ ๑  
ຍາກນະຂວິດ ๑ ຍາໜູນ໌ແກ້ກະຮຸດກ່າທັກແຕກຕ່ອຕິດ ເຫດຸດນັ້ນຈຶ່ງ  
ຂໍ້ວ່າສັນຊານຄະນະ

มหาทิงค์ ๑ พริกไทย ๑ ส้มมะขาม ๑ โคมะตุ ๑  
เทียนเยาวราชานี ๑ ผลรักเทศ ๑ ปัตตะปัญจะ ๑ ใบไม้  
๕ ประการที่มีอยู่เบื้องหน้า ๑ ยาหมูน้ำจำเริญไฟชาตุ เหตุดังนี้จึงชื่อ  
ว่าทิปนิยคะณะ

ຈັນກົນໜ້ອມ ๑ ບຸນນາຄ ๑ ກົງວິວຕຸລຸ ๑ ເຫລະກົງເຮີຕະຕະ ๑  
ຊະເອມ ๑ ບັວລວງ ๑ ແກ່ກອມ ๑ ມະກລໍາຕາຫັ້ງ ๑  
ຮາກອບເຊຍ ๑ ຍາໝ່ມືນີ້ແກ້ແພລທັງປວງ ຈຶ່ງຂຶ້ວ່າຈັນຫາທີ່ຄະນະ

ມູກຫລວງ ອ ກະເປີຍນ ອ ມະຕຸມ ອ ເຈື້ມູລເພັດ ອ  
ໝຶງແທ້ງ ອ ແກ້ວມູ ອ ສະຄ້ານ ອ ຕໍາແຍເຄຣືອ ອ ສັນປ່ອຍ ອ  
ເຖິ່ງສັດຕະບູບໜີ່ ອ ຂມົນ ອ ຍາຫມູນິ້ນແກ້ມູລວາຕະລມຈຸກເສີຍດ  
ແກ່ວົດສີດວງອກໃນທວາຮ່ານກ ຂໍ້ອວ່າຫະວິສເຫຼົດຄະນະ

แก่นตะเคียนลังกว่าวนสีเสียด ๑ มะขามป้อม ๑  
ผลรักเทศ ๑ ขมิ้น ๑ สมอ ๑ สัตตบัน ๑ ลั่นทม ๑  
ราชพฤกษ์ ๑ พิลังกาสา ๑ ใบมลิวัล ๑ ยาหมุนี่แก้กุญแจโรค  
ชื่อว่ากุจาราทีคณะ

ແກກທອມ ၁ ຮາຊພຖກໜີ ၁ ຈັນທົ່ນ ၁ ເມືລິດພຣົກກາດ ၁  
ແຫ້ວໝູ ၁ ສເດາ ၁ ໂມົງ ၁ ຂະເວມ ၁ ສະຕືວ ၁  
ເຖິງນສັຕຕບູຄຍ ၁ ຍາໝາມັນເກົ່າຝຶກັ້ງປວງ ແກ້ທິດທັ້ງປວງ

อังกฤษ ๑ พากไทย ๑ กะทือ ๑ ว่านเสมอ ๑  
พิลังกาสา ๑ โลลุ ๑ คนทีสอ ๑ โคงกระสุน ๑ ว่านน้ำ ๑  
ເກະດຽແທກ ๑ ຍາໝູນື້ແກໍໂຮຄເກີດແຕ່ກົມື່ຈາຕິຫຍາ

มหาวิทยาลัยทั้งหมด ๑ จันทบุรี ๑ โภชนา ๑ มหาวิทยาลัยราชภัฏ ๑

ກາງໂຮມ ໂຮມເຮືອນ

กระวน ๑ ยานีก็ดี จันทน์ ๑ ชะเอม ๑ คนทีสอ ๑ ยานีก็ดี  
หัง ๒ ขนานนี้แกพิศม

น้ำเข้าตอก ๑ พุดทรา ๑ ทับทิม ๑ เมล็ดเข้า ๒  
เดือน ๑ ส้มซ่า ๑ รัตตะหริเวรียะ ๑ แฟกหอม ๑ ยอดหว้า ๑  
ยอดมะม่วง ๑ ตินแห้ง ๑ ยาหังนี้แก้อาเจียน

ขิงสด ๑ ตำແຍเครื่อ ๑ หริเวรียะ ๑ โกรธุลาลำภา ๑  
บรรเพ็ด ๑ สะเดัดิน ๑ แฟ้วหมู ๑ ขี้ก้า ๑ ผักชี ๑ ยาหังนี้  
แกกระหายน้ำ

มะเขือหวาน ๑ มะเขือขาว ๑ เมวัง ๑ รากบัว ๑  
โกรธุพุงปลา ๑ เประหอม ๑ ตำແຍเครื่อ ๑ เมล็ดพุดทรา ๑  
ยาหังนี้แกสอึก

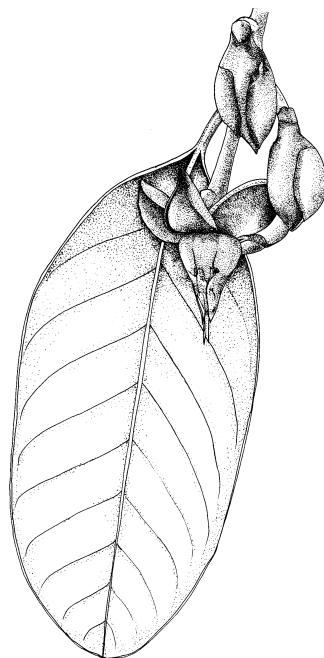
ราชพฤติหมูละ ๑ บัวหลวง ๑ ช้องแมวใหญ่ ๑ เกสรบัว ๑  
เปลือกโลห ๑ มะละอิตตະมะละกะทะ ๑ อิทินนรุ ๑ ยางง้าว ๑  
เมล็ดมะม่วง ๑ ยาหังนี้กินผูก ชื่อมะละคาด

หว้า ๑ มะม่วง ๑ มะเดือ ๑ ไทรย้อย ๑ ยาหังนี้เจ้ายอด  
ເວລະແກທີ ๑ ໄກ ๑ สารກີ ๑ ส้มເສື້ວ ๑ รักເທັນ ๑  
มຸວະກິຣີຍະ ๑ มะກລໍາເຄືອ ๑ มะກລໍາຕັ້ນ ๑ ยาหมูนີ້แกມຸຕຽກຄຈນ  
ຈຶງຊື່ວ່າ ມຸຕຕຄຫນີ້

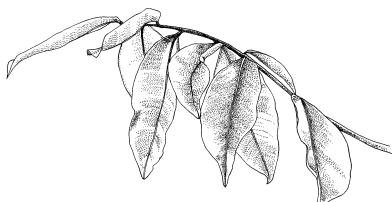
ໂພງາ ๑ ໂຄກຮະສູນ ๑ ອ້ອຍປໍາ ๑ ເປັນອກອບເຊຍ ๑  
ໂຄກຮະສູນແດງ ๑ ພູ້ແພຣກ ๑ ອ້ອຍເຄືອ ๑ ແຫວ່າມູ່ ๑  
ປະນະເພ ๑ ຍາໜູນີ້ແກ້ຂັດເບາ

คนทีสอใหญ่ ๑ ชะเอม ๑ ผักโหนหิน ๑ ອຕແອດຕິຍະ  
ตำແຍເຄືອ ๑ ສມອ ๑ ດີປັບ ๑ โกรธุพุงปลา ๑ ນະວະແນຕິລີຍະ ๑  
มะเขือหวาน ๑ มะเขือເຄືອ ๑ ຍາໜູນີ້ແກ້ໄວ

ขิงสด ๑ ແອປຸລະ ๑ ໂໝານຸດຸ ๑ ສິງຄຸງປີຍະລີ ຄືວ  
เประหอม ๑ ນະວະແນຕິລີຍະ ๑ ກະເພຣາ ๑ ສຸຈປລາ ๑ ກີທີແທ ๑  
ຮາກບัว ๑ ກະວານ ๑ ກຸລຸແວນລະ ๑ ຍາໜູນີ້ແກ້ໄວແກ້ຫອບ



ດອກສາກົກປ່າ



วิทีปิยะลักษณ์ ๑ เพาะวณุท ๑ มันด้วหุต ๑ รากออบเชย ๑  
ประเพ็ช ๑ กันปิต ๑ ศรีผลา ๑ ยาหมุนเนื้อแก้ไข้ไข้ทั้งปวง

ປ້ວຫລວງ ອ ເຂົາຕອກ ອ ແກ່ກອມ ອ ຜະເອມ ອ ອຸປລ ອ  
ຮາກອບເຊຍ ອ ນໍາຕາລກຮວດ ອ ທີຣິເວລີຍະ ອ ຜ້ອນແມວໃຫຍ່ ອ  
ກະໂດນ ອ ຈັນທນ ອ ຍາກມູນື້ແກ້ວອນ

## ใบกฤษณา

ເນື້ອໄມ້ ၁ ພົງສດ ၁ ກຖະໜາ ၁ ກາລຸແວລ ၁ ວ່ານໜໍ້ ၁  
ຜັກຊື້ ၁ ສີຣິລ ၁ ດືປຸລື ၁ ມະເຂົ້ອທ່ານາ ၁ ໂຕກູລະວ່າເພົກ ၁  
ຄົນທີ່ສອໃຫຍ່ ၁ ຍາກົມນີ້ແກ້ເຢັນ

ເຖິງ ១ ພຣິກ່າຍ ១ ເຖິງດຳ ១ ສະຄັນ ១  
ເຖິງ ເຍວກາສີ ១ ເບື້ງຈັປຕ ១ ໃປໄມ້ ແລະ ປະກາດ  
ທຄມລາກ ១០ ປະກາດ ຢາມໜ່າແກ້ຍອກ, ແກ້ເສີຍດ, ແກ້ນວນ

น้ำผึ้ง ๑ ช้อนส้อม ๑ เข้าตอกก ๑ สวังคุรุ คือดินแดงเทศ ๑  
ประยง ๑ ย่างง้าว ๑ ดินเผา ๑ เปลือกไม้เหลือง ๑  
น้ำตาลกรวด ๑ เปลือกโลห ๑ ยาหม่นนี้เจริญอาหาร

ພູ້ເກີດຫຍໍໃຫຍ່ ၁ ຜັກໂທນິແລັກ ၁ ຜັກໂທນິໃຫຍ່ ၁  
ລະຫຸ່ງຂາວ ၁ ລະຫຸ່ງແດງ ၁ ທອງກວາວ ၁ ອຸສະກະຊີວະ ၁  
ໂຄກກະສຸນ ၁ ຮາກສາມສົບ ၁ ດອງດຶງ ၁ ທັວເປີຢູ່ຈັດຕະ ၁  
ວະແວນນະ ၁ ມະເຂື້ອທ່ານ ၁ ມະເຂື້ອເຄື່ອ ၁ ແອດສົງຍະ ၁  
ພາສຸລຸ ၁ ເຫລະທີຍະ ၁ ຄໍາມີໄດ້ ໃຫ້ເຄຸມຸແວນນະ ມາຫາເຫລະທີຍະ  
ຄໍາໄມ້ໄດ້ ເຄມະລະແວນນະ ອາຈາຣີຍະກລ່າວໄວ້ໃຫ້ເຄົ່ງລະ ၅၀ ກລໍາ  
ຄໍ້ວຳ ၁ ສະຕືອ ၁ ສວາດ ၁ ຍາໝູນ້ແກ້ພອມແທ້ງ ແກ້ຄຸລຸມໂຮຄ  
ກີໄດ້ ແກ້ລົມແກ້ຫອບກີໄດ້ ແກ້ປົດຕະກີໄດ້ແລ

ไกร ๑ มะเดื่อ ๑ สารภี ๑ ไทร ๑ มะ旁רג ๑  
มะพลับ ๑ ปยะลิ ๑ พุดทรา ๑ อชุนະ คือกุ่มหน้า ๑ กุ่มบก ๑  
กุ่มแดง ๑ อัสสะกันณะ คือหูกวาง ๑ มารา ๑ มะม่วง ๑  
โคปาร์ลู\* ๑ ถ้าไม่ได้เอาใหมนุต ๑ ทองกวาว ๑ รักเทศ ๑  
โລพขาว ๑ หว้าควาย ๑ หว้านก ๑ ชมภูใหญ่ ๑ ยาหมุนีแก็ดดี  
แก่โลหิต แก้ปรเมแหะพลันหาย แก็บำดแพลงด้วยแกร้อนด้วย  
แกเกหสัตรีในทางปัสสาวะ

ຄອມໂຮມ ໂຮມຄູມຕ່າງໆ

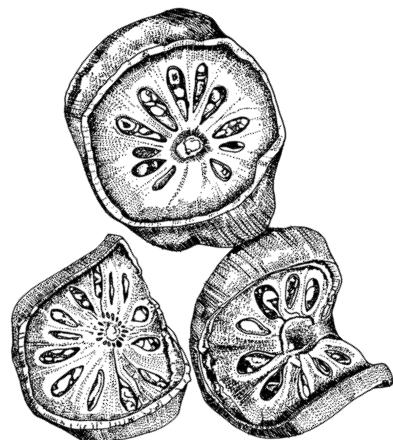
ໂຄປ່ງລູ<sup>\*</sup> ຂໍອພື້ນສມຸນໃພຣອຍ່າງໜຶ່ງ  
(ຕັ້ນນັບເຂົ້າຢັນເຊັ່ນິ້ງ)

ดีปลี ๑ เจ็ตมูลเพลิง ๑ ว่านน้ำ ๑ โมกมัน ๑  
ดีปลีใหญ่ ๑ ราชช้าพลู ๑ แห้วหมู ๑ ขิงสด ๑ กระวน ๑  
อิริยะ ๑ กระเจา ๑ สะค้าน ๑ พริกไทย ๑ เทียนเยาวภาณี ๑  
เมล็ดพรผักกาด ๑ ภารยพติทัมเทือกสุน ๑ สิหิงแมทหังคุ ๑  
มหาแมทหังคุ ๑ สเดา ๑ เทียนคำ ๑ ตำแย่เครื่อ ๑  
พิลงกาสา ๑ ยาหมูนีกำจัดวัวตะ, เสมหะ

กระจะ ๑ กระวน ๑ โลห ๑ หริเวลิยะ ๑  
เกสรสารภี ๑ สมุลแวง ๑ ใบพิมเสน ๑ เปราะหอม ๑  
กาลเวล ๑ ดอกจันทน์ເກະ ๑ ข้อย ๑ ดอกบุนนาກ ๑  
เปลือกไม้เหลือง ๑ เทียนสัตตบุศย ๑ ระสะยะ ๑ รองทอง ๑  
سلامมะ คือดอกวัง ๑ สังข ๑ ศิริวุฒ ๑ หว้า ๑ ชันไม้รัง ๑  
วะหะนะยะเป็นหอยวิเศษในมหาสมุท ๑ ชฎามังชี ๑ โภจกระดูก ๑  
ยาดังกล่าวมานี้ชื่อว่าເອລາທິຄະນະ แก้ต่อม, แก้ฝี, แก้พิคມ,  
แก้วตะ, เสมหะ

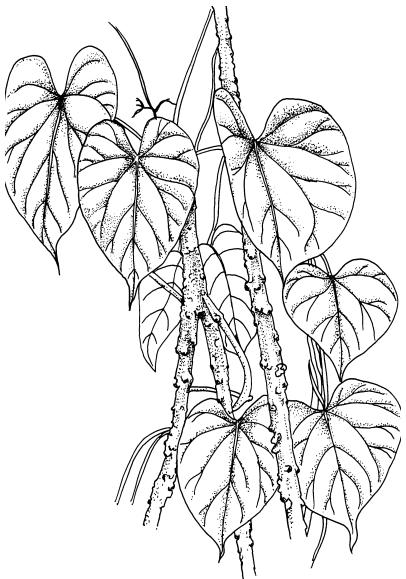
สันพรวามอน ๑ ภูกแวงลังคุ ๑ ราชสามสิบ ๑ มะตูม ๑  
สิหิแมทหังคุ ๑ มะรุม ๑ หญ้าค่า ๑ ดอกคำทั้ง ๒  
มะเขือขาว ๑ มะเขือหวาน ๑ ราڑุสະກະคือมะปราง ๑ นิยะกะ ๑  
ติดติคະ ๑ ถ้าไม่ได้เอากะมิกะก์ได้ คนที่สองใหญ่ ๑ สะค้าน ๑  
เจ็ตมูลเพลิง ๑ สตือ ๑ ยาดังกล่าวมานี้ชื่อว่า วะระนาທິຄະນະ  
แก้วันตะวิตราໂຮຄ แก้มันทาคินี แก้เสมอ แก้คุณໂຮຄหายแล  
ยกนานานี้ให้เอ่าแต่รากทั้งหมด

ราชพฤกษ ๑ เจ็ตมูลเพลิง ๑ หังคุล ๑ มะเขือหวาน ๑  
เล็บเหียวยักษ์ได้ ๑ สเดา ๑ แคป้า ๑ เมทะหังคุ ๑  
ตันศีศะเต่า ๑ บรรพ็ด ๑ กระเบียง ๑ กันปิด ๑  
สเดาดิน ๑ ขี้ก้าแดง ๑ สตือ ๑ สริล ๑ โมกมัน ๑ ดอกคำ  
ทั้งสอง ๑ นิริลเคะແວລົກได้ ๑ สัตตบัน ๑ ยาดังกล่าวมานี้ชื่อ  
อโรคາທິຄະນະ แก้ประเมหะ แก้กระชະชา แก้ไข้จับ แก้ราก  
แก้เสมอหาย



มะตูม

วะตະ ๑  
ลມ  
อันตะวิตราໂຮຄ ໂຮຄที่มีอาการเสียดแทง  
ในลำไส้ใหญ่



ປອຮະເພື່ອ

ขานนี้ເວາແຕ່ເປີລືອກແຕ່ຮາກ ເວາໂລທຂາວຫຼືໂລກແດງ ๑  
ແຫ້ວໝູ ๑ ປຸລຸ ๑ ກລ້ວຍ ๑ ວັງ ๑ ເອລະວະນຸ ๑  
ໂກະໂນລີ ๑ ພຣະຍາມືອເລັກ ๑ ບຸກຮອ ๑ ຜ້ອງແມວໃຫຍ່ ๑  
ອົກສາລຸ ๑ ຍາໝູນີ້ຂໍ້ອວ່າໂລທາທິຄະນະ ແກ້ເສມະແກ້ເມທັງ ๒  
ແກ້ເພີສັດຮີໃນທາງປັສສາວະ ແກ້ວຽບໂຣຄ ກະທຳໄທກາຍມັນ  
ແກ້ສຽບພິຕົມ

กันปิด ๑ ดอกคนที่สองเหล็ก ๑ เปล็อกโลห ๑  
อิกินนรุ ๑ เกสรบัว ๑ ชะเอม ๑ สุลมลิป ๑ มะตูม ๑  
ยาหมุ่นชื่อว่า อัมพะງาทิกณะ แก้ปักษการตีสารโรคคือบิดหน้า

มะขามป้อม ๑ สมอ ๑ ดีปลี ๑ เจ็ตมูเพลิง ๑  
ยาหมุนชื่อว่าอาละมะกาทิกณะ กระทำให้กายผอม แก้เสมหะ  
กุญแจโรค แก่ปิตตะแก้เสมหะ แก้ไข้ทั้งปวง อันงกระทำให้ถอย  
กำลัง บำรุงไฟธาตุด้วยตรีผล มีสมอเป็นต้นนั้น แก้วสมชรา  
คือไข้ผิดสำแดง ทำให้ตาสว่าง บำรุงไฟธาตุ แก้เสมหะ  
กุญแจโรค แก่ปิตตะ เสมหะหาย อันว่าทรพยา้มีสมอเป็นอาทิ  
อาจารย์ผู้วิเศษย่ออมสรรเสริญไว้ในคัมภีร์ทั้งหลายเป็นอันมาก  
เหมือนดังคำราอุทาหรณ์ ว่าทรัพยฯ ทิตรีผลากัสมรรติดังนี้เมื่อ  
ขานหนึ่ง ติลาทลานิເລປຸດປ້ລວຕລູປິດຟາ ດັງນີກມີຂານหนີ່  
ເຫດດັງນັ້ນຈຶ່ງໄດ້ເອສມອເປັນອາທິ ມາສຣະເສຣົງໄວ້ໃນຄັມກົບນີ້

ขีก้า ๑ จันทน์ ๑ แม่ทัพหังคุทั้งสอง ๑ ตำแหน่งเครือ ๑  
กันปิด ๑ บรรเพ็ด ๑ ยาหมูนี่ชื่อว่าปะโตลาทิกณะ แก้เสมหะ  
แก้ราก แก้กินเข้าไม่ได้ แก้ฝี แก้พิศม์หาย

ຈັນທົ່ວ ປະເພີດ ສເຕາ ຜັກຊື້ ບ້າວລວງ  
ຍາມມູນໆຂຶ້ອຄໂລຈາຖືຄະນະ ແກ້ກະຮ່າຍນໍ້າ ແກ້ຮອນ ແກ້ຮາກ  
ແກ້ກິນເຂົ້າໄມ່ໄດ້ ແກ້ສາຣພັດໄຟ້ຫາຍ

กิริภัทท์ ๑ มหาเวช ๑ ชาเอม ๑ โกรธุ่งปลา ๑  
สุลุเมือง ๑ มหาเมือง ๑ โอลัมพิยะ ๑ ปอตุ ๑ มิมะทะ ๑  
สลักลัต์ ๑ ทะทะกะลัต์ ๑ ม้วนนะ ๑ มัสแวนนะ ๑ ตุ่มปิกุียะ ๑

ສສຸເຕະລະ ມາທະນະທັງ ໂ ນັ້ນໄມ່ມີເຫັນສຸລຸກະລັດ ມາສຸລຸກະລັດ  
ໃຫ້ກໍໄດ້ ນມ ໂ ບັວລວງ ໂ ປະເພີດ ໂ ຍາຫຼຸ່ນໜີ້ຂໍອວ່າກາໂກລາຖ  
ຄະ ກະກຳໃຫ້ອື່ມໃຫ້ເກີດນ້ຳນມໃຫ້ເຈົ້າຍ້າຍ ແກ້ປິຕະ ແກ້ວະ  
ແກ້ເລືອດໜາຍ

ຮາກອບເຊຍ ໂ ຮາກບັວລວງ ໂ ແກ່ກອມ ໂ ຜະເອມ ໂ  
ຈັນທັນທັງ ໂ ສັນເສີຍາ ໂ ຍາຫຼຸ່ນໜີ້ຂໍອວ່າສາວິກາທິຄະນະ  
ແກ້ຮັດຕະປິຕະໂຣຄ ແກ້ກະຮ່າຍນໍ້າ ແກ້ນອນໄມ່ຫລັບ ແກ້ໄຂ້ເພື່ອດີ  
ແກ້ຮາກແກ້ຮອນມີກຳລັງກລ້າຫາຍ

ຮາຍອັນຄະນະ ໂ ໂຕັນນະນະ ໂ ໂພງາ ໂ ເກສຽບນູນນາຄ ໂ  
ຜະເອມ ໂ ຍາຫຼຸ່ນໜີ້ຂໍອວ່າອັນຫາທິຄະນະ ແກ້ປິຕະ ແກ້ພິສົມ  
ແກ້ຮອນ ແກ້ໂຮດດັ່ງກ່າວມານີ້

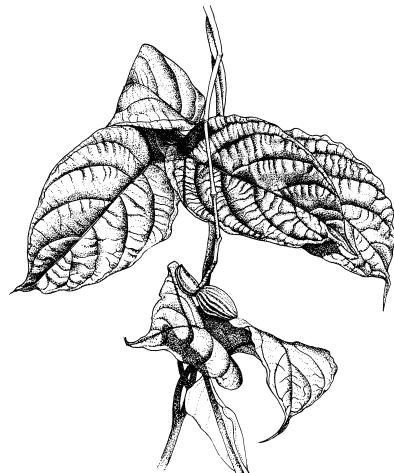
ວ່ານໍ້າ ໂ ແຫ້ຫຼຸ່ນ ໂ ສມອ ໂ ເຖິນສັດຕຸປຸຄົງ ໂ  
ໝຶງ ໂ ອິວະທະ ໂ ຍາຫຼຸ່ນໜີ້ຂໍອວ່າວະຈາທິຄະນະ

ຂມື້ນ ໂ ມັສແວນນະ ໂ ຂມື້ນເຄື່ອ ໂ ຜະເອມ ໂ  
ໂມກມັນ ໂ ຍາຫຼຸ່ນໜີ້ຂໍອະວິຕາທິຄະນະ ຍາ ໂ ພານານີ້ແກ້ໄທໝແໜ່ງ  
ອາມຈະໃຫ້ສຸກໄດ້ ແກ້ອມະອດຕີສາຮ ຄື່ອເປັນບິດຍັງອ່ອນໆ ໃຫ້ຫາຍ  
ແກ້ໄທໝນ້ຳນມສັຕິ ໃຫ້ບັນຫຼຸກໄດ້

ກັນປິດ ໂ ທັມເຖິງສຸນ ໂ ສີທິງແມທທັງຄຸ ໂ ໝຶງ ໂ  
ເຖິນສັດຕຸປຸຄົງ ໂ ຍາຫຼຸ່ນໜີ້ຂໍອປາກທິຄະນະ ແກ້ຫອບ ແກ້ໄວ  
ແກ້ອຸກອັນຄມາວາຕ ແກ້ຄຸລຸມໂຣຄ ແກ້ຮຸ້າໂຣຄ ຄື່ອປວດຂົບໃນທົ່ວໜາຍ

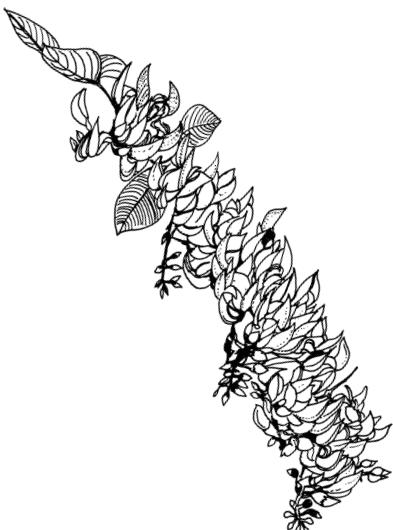
ເມັລືດັ່ງຍ ໂ ນໍ້ປະສາດີບຸກ ໂ ເກລືອສິນເຮົາວ ໂ  
ກສີລ ໂ ມລະກສີລະ ໂ ມາທິງຄຸ ໂ ຄົງປະລັມທະ (ກາຫາບາປີ)  
ຄື່ອນື້ອທິນ ໂ ຕຸກຕໍ່າທັງສອງ ໂ ຍາຫຼຸ່ນໜີ້ຂໍອຸປະສາກາທິຄະນະ  
ແກ້ເມທະ ແກ້ສັກນໍາຮາສມຣີໂຣຄຄື່ອເປັນນີ້ກວດດີວ່າທີ່ທີ່ໜາຍ

ວິຣຕຽນຫະຣະ (ກາຫາບາປີ) ກະຄົນປ່າ ໂ ດນທີສອໃຫຢູ່ ໂ  
ອ້ອຍເຄື່ອ ໂ ໂພງາ ໂ ໜູ້ແພຣກ ໂ ອາຮຸສກະ ໂ ຮາກອບເຊຍ ໂ  
ໂກວະກາ ຄື່ອເຄື່ອນນິພິຈິຕ ໂ ເພກາ ໂ ໂໂຄກກະຮຸ້ນ ໂ



ຂມື້ນ

ອາມາ ຄວາມປ່າຍໄໝ້  
ອຸກອັນຄມາວາຕ ອາການມື່ອເທົ່າວັກໄໝ້  
ຮັນໃນທົ່ວ ຖຸນທຸຮາຍ  
ຫວາເຮອ ເສມະນາກ



ນິຮິລຍາປຸ່ຮະ ၁ ໂຄກກະຮຸນແດງ ၁ ຄໍາໄມ້ໄດ້ເອາເຂັ້ມແດງ  
ຫຼັກາ ၁ ດອກຄໍາເຂົ້າຫວີ້ອດອກຄໍາເຫຼືອງ ၁ ຍາໝູນ໌ຂຶ້ວວິຮຸກຸກີ  
ຄົນແກ້ນິວໜີນ ນິວກວດ ນິວເບາເປັນເສັນໃນປັສສາວະ ມັກນີ  
ນິວເປັນອາທີ ແກ້ມຸຕຽກຈົນ ແກ້ວາດະຫຍາຍ

ເຕັມພຸ ຄືອສັນໂຮງ ၁ ກະເປີຍນ ၁ ຮາກໂມກທັງສອງ ၁  
ເຈື້ມມູລເພີ້ງ ၁ ສລັດໄດ້ເລັກ ၁ ແຫວັດລ ၁ ທອນກວາວ ၁  
ແອຸງວະ ၁ ຍາໝູນ໌ຂຶ້ວມຸກາທີຄົນແ ແກ້ປະເມໝະ ແກ້ມຸລພຍາົງ  
ແກ້ຮະສມວິໂຮຄ ຍາມຸກາທີຄົນ໌ເພາໄຟເອາດ່າງ

ດອກທອງກວາວ

ຮັງ ၁ ໂກນພຸ ၁ ທອນກວາວ ၁ ແຫວັດສ ၁  
ແສໂໂລມັລ ၁ ກຸ່ມບກ ၁ ປະຊຸ່ ၁ ມහີ ၁ ແອຸງວະ ၁  
ຈັນທົ່ນເກະ ၁ ປຸ່ຽກ ၁ ສີເສີຍດຕັນ ၁ ຈັນທົ່ນທັງສອງ ၁  
ສີທິງປຸ່ຽກ ၁ ວັດມຸຽດ ၁ ສີວິສ ၁ ກາລວລີ ၁ ຍາໝູນ໌ຂຶ້ວ  
ສາລາທີຄົນແ ແກ້ເສັນໝະ ແກ້ພອມເຫຼືອງ ແກ້ຂັດເບາ ແກ້ກຸງວິໂຮຄ  
ແກ້ປະເມໝະ ຍາໝູນ໌ເອາເປັນລືອກ

ອຸປລ ၁ ກມຸຖ ၁ ບ້ວຫລວງ ၁ ເຫລມລີ ၁  
ສັດຕະບຸຍົບແດງ ၁ ຂະເອນ ၁ ຍາໝູນ໌ຂຶ້ວອຸປລາທີຄົນແ  
ແກ້ປິຕະແກ້ໂລທິຕ ແກ້ຮັດຕະປິຕະ ແກ້ພິສົມ ແກ້ຮາກ  
ຍາໝູນ໌ເອາເງົາເກັກບ່າເກສຣ

ຕະກໍວ່າເກົງຍົບ ၁ ທອນແດງ ၁ ສັງໝົງ ၁ ຕະກໍວ່າດຳ ၁  
ທອນຄໍາ ၁ ເຈິນ ၁ ຍາໝູນ໌ແກ້ເຈັບຂັດເບາ ແກ້ເຈັບໃນອກ  
ແກ້ອຸລຸມໂຮຄ ແກ້ພອມເຫຼືອງ ແກ້ປະເມໝະ ແກ້ພິສົມໜ້າຍແລ

ຕຸລສີ ຄືອກະພາບຂາວ ၁ ກະພາບດຳ ၁ ຮຸວວ ၁  
ກຣວຸຕລາ ၁ ອນຸຕລາ ၁ ໄນໄຟ ၁ ເຂົ້າຝ້າງ ၁ ເຕັນມ ຄືອເຂົ້າລະມາວ ၁  
ກຣີຍ ၁ ໂກລ ၁ ມັນຫປປລາ ၁ ຄ້ອນກລອງນາ ၁ ຂະເອນ ၁  
ອັກແມ່ລົດ ၁ ກະພາບເຄົ່ອງ ၁ ບາງອາຈາຣີຢ່ວ່າອົບເຊຍກະພາບດຳ ၁  
ເຮົງ ၁ ເພື່ອສັງພາກ ၁ ພິລັງກາສາ ၁ ແກ່ນແມຣ ၁ ແມທ້ອງຄຸ ၁  
ທັງສອງ ၁ ໂກຄຸຮຸແພທທະ ၁ ຊ້ອງແມວໃຫຍ່ ၁ ຍາໝູນ໌ຂຶ້ວວິຮຸກຸກີ  
ສຸຮ່າທິວັດ ແກ້ກິມໂຮຄ ແກ້ເສັນໝະໂຮຄ ແກ້ໄອກິນອາຫາຣໄມ່ມີຮສ  
ແກ້ຫວັດ ແກ້ຫອນຫາຍ ຜໍາຮະແຜລ ຍາໝູນ໌ໃໝ່ເຈັດມາກ

มะปราง ๑ ซ้องแมวใหญ่ ๑ ทับทิม ๑ ผลจันทน์ ๑  
กิริมูลคือไม้เกชา ๑ มะขามป้อม ๑ พระยาเมืองเหล็ก ๑  
คนที่สอนใหญ่ ๑ ยาหมูน้ำชื่อปารสุกอาทิตย์ แก้กลมให้ชื่นใจให้  
เจริญอาหาร แก้กระหายน้ำ แก้โหงปัสสาวะ ให้ใช้แต่ผล

เหัวหมู ๑ เครื่องกันปิด ๑ ขมิ้นทั้งสอง ๑ ตำ夷เครื่อง ๑  
เหมวดี คือขันทศกร ๑ กระวน ๑ อิวทะ ๑ โกรูกระดูก ๑  
รักเทศ ๑ ตรีผลาหนึ่ง หังคุล ๑ ยาหมูน้ำชื่อมุต้าทิคณะ  
แก้โรคเกิดแต่เสมอหาย กระทำให้บริสุทธิ์ กระทำให้สุขให้เกิด  
น้ำนมแก้เพศสัตรีในทางปัสสาวะวิเศษนักแล



ดอกซ้องแมว

โผภา ๑ ตองแตก ๑ มะชาบ ๑ ไทรย้อย ๑  
สลัดไดเล็ก ๑ รากจิงจ้อเหลี่ยม ๑ บรรพ็ด ๑ พรอมมิ ๑  
ยักเพรีย คือครอบคลับ ๑ เสตกัล ๑ ราชพฤกษ์ ๑ แ渭ลิวัน ๑  
กกฎเวลังค ๑ สตื๊อ ๑ เตลงริกะยะ คือต้นรงทอง ๑ ยาหมูน้ำชื่อว่า  
สามาทิคณะ ๑ แก้กลมอุทังค์คมาวาต แก้โรคท้องมาร แก้กลม  
กระทำให้ห้องขึ้น แก้พิค์ แก้คุลุมโรคเป็นอาทิหายแล

มะตูม ๑ คนที่สอนใหญ่ ๑ เพกา ๑ ซ้องแมวใหญ่ ๑  
แคป่า ๑ ยาหมูน้ำมีมะตูมเป็นอาทิ ชื่อว่าพิลวอาทิตย์ ให้เจริญ  
ไฟชาตุ แก้วาตะ แก้เสมอหาย

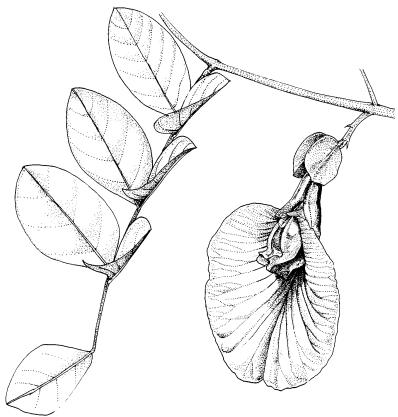
ขัดมอน ๑ ผักโหนหิน ๑ ละหุ่ง ๑ มุงแวนนะ ๑  
มัลสุแวนนะ ๑ ยาหมูน้ำแกปีตตะ, เสมหะ, วาตตะ, กระทำ  
ให้ตัวเบา

หญ้าเกล็ดหอยเล็ก หรือ เกล็ดหอยใหญ่ ๑ ละหุ่ง ๑  
มะเขือทั้งสอง ยาหมูน้ำชื่อปัญจะมูลเหล็ก แก้วาตะ เสมหะหาย

หัวเบญจปัตตะ ๑ รากอบเชย ๑ สิหิงเมทหังคุ ๑  
บรรพ็ด ๑ โผภา ๑ ขมิ้นเครื่อง ๑ ยา ๖ สิ่งนี้แก้มตรกถุจัน  
แก้วาตะ แก้ปีตตะหาย

กกฎเวลังค ๑ โคงกระสุน ๑ ดอกคำทั้งสอง ๑  
กระรัมพะคือ มะนาวเทศ ๑ รากหญ้าหนาม ๑ ห้าประการนี้  
แก้เสมอหะ วาตตะหาย

ปีตตะ ๒ (อวัยวะ)



ດອກວິຫຼຸງຂັ້ນຂາວ

หนูแพราก ๑ อ้อยเครือทั้งสอง หนูค่า ๑ ไม้วราก ๑  
แปปะละ รากรูห้ามประการนี้ เอาสิ่งเดียวไว้ได้ เอาทั้ง ๔<sup>๕</sup>  
กีได้ แกปิตตะ แก้มุตຽกุจฉ ชั่วระลำไส้

ไม่มัน ๑ แมทหั้งคุ ๑ สิริเตกกฎ ๑ ต์มายเครื่อ ๑  
พริกไทย ๑ แห้วไหญี่ ๑ ว่านเสมา ๑ กระวน ๑ กันปิด ๑  
เทียนดำ ๑ เพกา ๑ กะเบี้ยน ๑ เทียนเยาวภาณี ๑  
พรรพักกาดขาว ๑ ว่านน้ำ ๑ ยาหมุ่นนีก็ดี เทียน ๑  
มหาหิงคุ ๑ พิลังกาสา ๑ ผักเสียงไทย ๑ ใบ ๕ ประการ  
ดังกล่าวมานี้ชื่อว่าวชกราทีคณะ แก้วตะ, เสมหะ, เมทะ  
แก้วลมโรค แก้วหวัด แก้วไข้ แก้มีอยแก้วขับ แก้วเปื้อยหาย

รักษา ๑ มะเวงเครือ ๑ ราชตองแตก ๑ ดองดึง ๑  
ทั้มเทวสุทุ ๑ แรตต ๑ อัสสติย ๑ หารดาณ ๑ หญ้าพันธุ ๑  
แกรมเมรีย ๑ สตีอ ๑ เหลกัตตโกลุ คืออันชัญข่าว ๑ ดอก  
จันทน์เงา ๑ โคงกระยอม ๑ แทตินิยะ ๑ ยาหมุนีชื่ออัກกา  
ทิคะณะ แก้เสมอ แก้เมกะ แก้พิศม์ แกกิมิโกร  
แกกิมิโกรหมาย แกบัดແຜດວິເສະນັກ

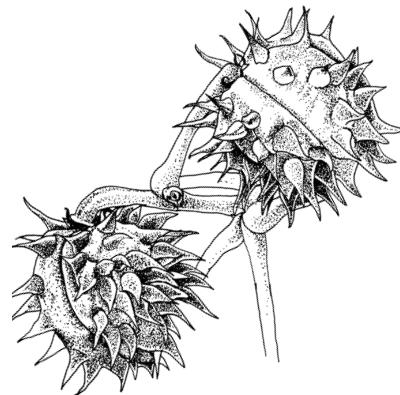
ເຖິງສັຕະນຸມ ອ ດວຮະນະຄື່ອນໄຫຼ້ ອ ໂກງສອ ອ  
ເກາທຄມູລດ້ວຍ ຂັດມອນເລັກ ອ ເຂົາດອກຂ້ວ ອ ເວົວະຕະຣາກ  
ຄະປະປະກອບດ້ວຍ ເພີທາທິຄະນະດ້ວຍ ແກ້ລົມທັງປົວ

ประดู่ ๑ โภกพุรุกตະ ๑ พุรุหะ ๑ กุพุคิอุ่นบงก ๑  
ตะเคียนหรือสีเสียดก็ว่า ๑ แกกระ ๑ มະ Hubb ๑ ແອຸນົງວະ ๑  
ແມ່ທ້າງຄູທັງສອງ ຈັນທັງສອງ ຂມື້ນເຄຣືວ ๑ ຕຣີຕິໝະ ๑  
ເກາຮາກເອາໄບ ຕາລໂຕນດ ๑ ໃບທອງກວາວ ๑ ຫິກະຮະມັຕະ ๑  
ດອກຮັງ ๑ ຕັນເທວະຕັນໜາກເມືຍ ๑ ເມີລິດໂມກມັນ ๑ ຜລຍອ ๑  
ຢາໝູ່ນີ້ຂໍ້ອ່າສນາທິຄະນະ ແກ້ມື້ອດ່າງເທົ່າດ່າງ ແກ້ກຸງວົງໂຮຄ  
ແກ້ສົມຫະ ແກ້ປະເມໝະ ແກ້ກົມືໂຮຄ ແກ້ໂຮຄພອມເຫຼື່ອງ  
ແກ້ມ່າທໂຖ່າຍຫາຍ

ເອາຫຼວງວາທິຄະນະກົດີ ១ ເອາຫຼວງແພຣກ ១ ຕໍ່ແຍເຕົວ ១  
ສເດາ ១ ເສັ້ນຢັດ ១ ວັກທຸງ ១ ແກ້ວມູນ ១ ຮາກສານສົບ ១ ກລືລະ ១  
ປະຍາງ ១ ເອົນໂຄຮາທິຄະນະກົດີ ອຸປະລາທິຄະນະກົດີ ອັດຊະນາທິ

ຄະນະກົດ ສຸຮະລາທິຄະນະກົດ ມຸຕຕາທິຄະນະກົດ ວາຈາທິຄະນະກົດ ຄະນະທັງໝາຍນີ້ແກໍສະມະຫຍາຍ

ຫວັບເນື້ອຈັບຕ ລະຫຸ່ງ ຕ ແຂະຕິຍະ ຕ ພັກໂທ່ມທິນ ຕ  
ສຕືອ ຕ ກັມພຸລຸແວນນະ ຕ ມຸງແວນນະ ຕ ຄ້ວດຳ ຕ ຂົວນະ ຕ  
ຮສສັງຄູາ ຕ ອກົງ ຕ ວິຣະວັນນີ ຕ ຂົຣະໂກທຈະປັງ ຕ ຍາຫຼຸນີ້ຂຶ້ວ  
ວ່າຊີວສັງຄູາເປັນຮາກໃຫຍ່ຫ້ປະກາກ



ຜລລະຫຸ່ງແດງ

ຮສສັງຄູາປ່າຫຍົງ ຕ ດັນຮຽກາຣີ ຕ ສາລປັນນີ ຕ ປັງຄູາ  
ຫປັນນີ ຕ ໂຕໜຸຽກະ ຕ ຍາຫຼຸນີ້ຮາກເລີກ ແລ້ວປະກາກ ອບເຊຍ ຕ  
ຍາຫຼຸນີ້ຂຶ້ວພິທາກາທິຄະນະ ເປັນຍາແກ້ໄຂໜີ້ແນກຂື່ນໃຈ ກະທຳໃຫ້ອ່ມ  
ແກໍສະມະແລປິຕະ ແກ້ວມແກ້ຄຸລຸມໂຮກ ແກ້ໂຮກໃຫ້ກັບເນື້ອກັບຕົວ  
ແກ້ລົມອຸທັງຄະມາວາດ ແກ້ໄວຫາຍແລ

ອັນວ່າຄະນະທັງໝາຍນີ້ກົດ ນໍ້າມັນ ນໍ້າມັນແນຍທາກົດ ແພຍໍ  
ດູດ້ວຍອາກາຮອັນຄວາລ່າໄມ່ຄວາແລ້ວພຶ້ງກະທຳໂດຍຈລາດ

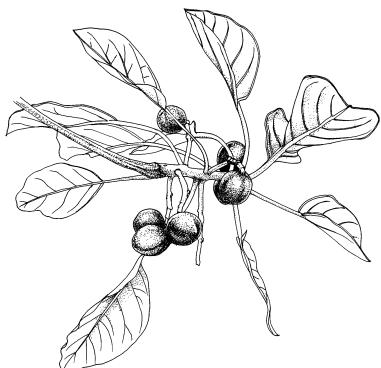
ອັນວ່າຍາສິງໄດ້ຄືອດອກແລພລ ທີ່ເປີເປົ້າ ຮາກແລໄບເປັນ  
ອາທິຍັງນີ້ໄດ້ບອກໃຫ້ແຈ້ງນັ້ນ ກົດໃຫ້ແພຍໍເອරາກໃຊ້ເຄີດ ຄ້າຍາສິງໄດ້  
ນີ້ໄດ້ບອກປະມານ ໃຫ້ເອຍາສິງນັ້ນເສມອກັນເຄີດ ຄ້ານໍ້າຮະສາຍຍັງ  
ນີ້ໄດ້ບອກແຈ້ງກົດ ກົດໃຫ້ລະລາຍດ້ວຍນໍ້າກິນເຄີດ ຍາພັງສິງໄດ້ເມື່ອຈະໃຫ້  
ກິນນັ້ນ ໃຫ້ດູປະມານເຫັນວ່າຄວາຈະໃກ້ກິນ ອະກະහິນີ້ກົດ ແລ້ວ  
ແລ້ວອະກະກົດ ນິສັກະහິນີ້ກົດ ແລ້ວ ບໍລິສັດ ນິສັກກົດ ມາກກວ່ານີ້ທີ່ນ່ອຍ  
ຫົ່ນກົດ ດູປະມານແລ້ວພຶ້ງໃກ້ກິນເຄີດ

ອັນຍາສິງໄດ້ເຈື້ອດ້ວຍນໍ້ານັ້ນມັນນັ້ນຄວາຈະໃກ້ກິນ ປະສະຕະ ຕ  
ກົດ ແລ້ວ ບໍລິສັດ ປະສະຕະກົດ ໃຫ້ດູປະມານອັນຄວາແລ້ວພຶ້ງໃກ້ກິນເຄີດ  
ອັນຍ້າເຫັນວ່າວັນໄດ້ພານຈະເຢັນອູ້ກົດຢ່າໄກ້ກິນແລຍ

ແພຍໍຈະຮັກໜ້າໂຮກສິງໄດ້ໃຫ້ດູປະມານ ເຫັນວ່າຄວາຈະໃກ້ກິນ  
ຍານັ້ນ ຕ ວັນກົດ ຕ ວັນກົດ ຕ ວັນກົດ ມັນງຸລື່ອ ຕ ວັນກົດ  
ປະມານດູແລ້ວພຶ້ງໃກ້ກິນຍາເຄີດ

ຄ້າໃໝ່ຍາສິງໄດ້ກິນເຫັນວ່າໂຮກນັ້ນຫຍຸດອູ້ກົດ ບຣເທາລົງກົດ  
ພຶ້ງໃໝ່ຍານັ້ນກິນໄປເຄີດ ຄ້າໂຮກນັ້ນທີ່ມາກໄປກິໄທ້ກິຍານັ້ນເສີຍ

|        |                           |
|--------|---------------------------|
| ອະກະ   | ມາດວາຊັ້ນ້ຳໜັກສັນຍໂບຮານ   |
| ນິສັກ  | ມາດວາຊັ້ນ້ຳໜັກສັນຍໂບຮານ   |
| ປະສະຕະ | ພ້າຍມື້ອ ຄື່ອເຕີມຊັ້ງມື້ອ |



สมอพิมพ์

ເອຍາອື່ນໃຫ້ກິນ ໂຮສິ່ງໄດ້ບັງເກີດຂຶ້ນໄດ້ໃນກາລເທົ່າໄດ້ ພຶ້ງໃຫ້ກິນຍາໄປເທົ່ານັ້ນແຍ້ແລ້

ອັນື່ງໂຮບັງເກີດໄດ້ປີ ๑ ຮັກໜາດຸ ๗ ວັນແລ້ວ ຄ້າກຳລັງໂຮມີເສມອອູ່ພຶ້ງໃຫ້ກິນຍາອື່ນເຄີດ

ຄ້າໃຫ້ກິນຍາສິ່ງໄດ້ແລຍັງໄມ່ເຫັນຄຸນ ກົດຍ່າເພື່ອໃຫ້ກິນຍາອື່ນຫຳເຂົ້າໄປໃນຂະນະນັ້ນກ່ອນ ເຫຼຸດັ່ງຖາ ເຫຼຸວ່າຍາທີກິນໄປກ່ອນນັ້ນມີກຳລັງໂອໝາຮສຍັງສນບອູ່ ຍາທີກິນກາຍຫລັງນັ້ນ ເຂົ້າໄປປະກັນອູ່ແລ້ວກີໃຫ້ຄຸນຕ່າງໆ ກັນໄປກົງຈະຫາປະໂຍ້ຍົນມີໄດ້

ຄ້າເປັນໄຟຈັບໃນຖຸອັນເສມອກັນ ໄນຮອນໄມ່ໜາວກີດ ໂຫຍທີ່ຈັບອູ່ນັ້ນຍັງມີໄດ້ຮັບກີດ ອັນື່ງໃນປະເມທະໂຮຄາຕຸຍັງບຣິນູຣົນກີດ ອັນື່ງໃນຮັຕຕະຄຸລຸມໂຮຄນັ້ນເວື່ອຮັງອູ່ໜາວກີດ ລັກຜະໂຮກທັ້ງໜາຍ ດັກລ່າມານີ້ ແພຍົງພຶ້ງຮູ້ວ່າຈະຮັກໜາຫຍ່າຍ່າຍ່າຍ

ອັນວ່າສມອເທີ, ສມອໄທຍ, ນັ້ນມີຮສຫວານສຸຂຸມ ມີຮັສຳາດ, ຮສແໜ້ງ, ຮສເຄີມ, ຮສເບາ, ໃຫ້ຈຳເຣີຢູ່ໄຟ່າຕຸ ກະທຳໃຫ້ສຸກຂອບເມທະມີຄຸນອຸ່ນຊໍາຮມນທີນໃນກາຍໃຫ້ບຣິສຸທີ່ ເຈີຢູ່ອາຍຸໃຫ້ເກີດປົ້ງຢາ ໃຫ້ເກີດກຳລັງ ເຈີຢູ່ອິນທີ່ທັ້ງໜາຍມີຈັກໜຸ່ເປັນອາທີ ແກ້ກຸງວູໂຮກ ກະທຳໃຫ້ຈຳເຣີວຽກ ແກ້ເສີຍງແບນ ແກ້ເສີຍງແໜ້ງ ແກ້ເສີຍງແໜຶງ ແກ້ບຸຮາণຫວາຮ ແກ້ຕີຕະໂຮກ ຈັກໜຸ່ໂຮກ ແກ້ໂຮກພອມເຫຼືອງ ແກ້ຫຸ່ໄທໂຮກ ແກ້ກາມີລ ແກ້ຕະຫິນໂຮກ ແກ້ບວມເດີນເຫີນໄມ່ໄດ້ ແກ້ປະເມທະນຸຕອດີສາຮ ແກ້ວາຕະ ແກ້ຮາກ ແກ້ກິມໂຮກ ແກ້ຫອບ ແກ້ຫວັດ ແກ້ໃໝ່ປ້າທ້ອງໂຮ ແກ້ທ້ອງຂຶ້ນໃຫ້ຂັດໜັກແລ້ວກ່າຍເປັນຄຸລຸມ ໂຮມໃຫ້ຂັດເບາແລ້ວໃຫ້ກິນອາຫາຮໄມ່ມີຮັສ ແກ້ໂຮອັນເກີດແຕ່ເສມ໌, ວາຕະຫາຍແລ້

ອັນື່ງກິນເຂົ້າແລ້ວກິນສມອ ແລ້ສມອນັ້ນປໍາຮູ່ອິນທີ່ທັ້ງ ៥ ຮະວັບວາຕະ, ຮະວັບເສມ໌, ຮະວັບປິຕະ ກະທຳໃຫ້ກະເພະອາຫາຮ ເກ່າບຣິສຸທີ່ເປັນຍາອັນປະເສີງ ສມອອັນມີຮສຫວານ, ຮສເປົ້ງວ່າເຫຼຸດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງແກ້ລົມ ສມອອັນມີຮັສຳາດ, ຮສຫວານ, ເຫຼຸດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງແກ້ປິຕະ

มะขามป้อมบำบัดโหดหั้งปวงชوبกับตา มีรสแห้งรส  
เปรี้ยวจึงแก็ล้ม มีรสหวานรสเย็น มีรสเผ็ดรสดแห้งจึงแก่สมะ  
และมะขามป้อมนี้มีผลอันอุดมกว่าผลอื่นๆ

สมอพิเกกระทำให้สูกให้ร้อนให้เย็น ชوبกับผอมมีคุณ  
คล้ายกับมะขามป้อม สมอเทศสมอไทยก็ดี เอาส่วน ๑ (สมอ)  
พิเกก ๒ ส่วน มะขามป้อม ๔ ส่วน เอารีผลัดังกล่าวมานี้  
ประกอบเข้าด้วยน้ำท่า

อนึ่งเอาสมอ ๖ บาท (สมอ)พิเกก ๓ บาท มะขามป้อม  
๖ สลึง ตรีผลัดังกล่าวมานี้ พึงรู้โดยว่าอุดมวิเศษนัก

สมอ ๓ ส่วน (สมอ)พิเกก ๕ ส่วน มะขามป้อม  
๕ ส่วน เป็นส่วนดังนี้ บางอาจารย์เรียกว่าตรีผล บางอาจารย์  
เรียกว่าสมอหั้ง ๓

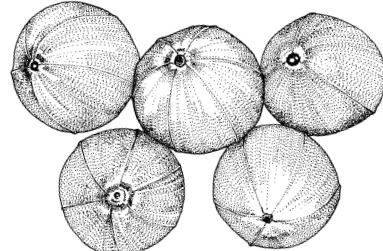
ขัดมอนให้ญี่ ขัดมอนเล็กหั้งสอง ตันทองกวาว ๑  
ออนไลชา ๑ ทรัพยาดังนี้เรียกว่ากำลังแข็ง มีคุณเลือยดให้บังเกิด  
กำลัง

เปลือกอบเชย ๑ กระวน ๑ กิมเสนตัน ๑  
ทรัพยาหั้ง ๓ นี่เรียกตรีสุคนธ์

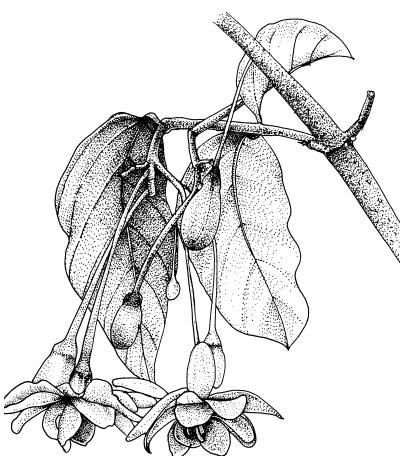
มะชาง ๑ เกสรบุนนาค ๑ หั้งสองนี้ขอว่าเทเวะสุคนธ์  
ยาหั้งสองหมูนี้ให้ปฏตะกำเริบฉุนแหลมกำเริบร้อน กระทำให้สว่าง  
ให้จำเริญรสอาหาร

พริกไทยนั้นมีรสสุขุมรสเผ็ด เป็นสัตวุกับสมะ มีคุณเบา  
ดีปลีนั้นถ้าสดให้สมะกำเริบ มีรสหวาน, รสเย็น,  
มีรสสุขุม, รสหนัก, ถ้าแห้งคุณผิดกันกับสด กระทำให้แห้งมี  
รสเผ็ด แก็ล้ม, แก็หอบ, แก้สมะ, แก้ไอหาย กระทำให้อิ่ม

ขิงนั้นถ้าสดให้จำเริญไฟชาตุ ให้จำเริญรสอาหาร กระทำ  
ให้แห้ง ให้ประชุมไฟชาตุ แก้ห้วยโรค คือโรคอันผูกหัวใจ



ผลมะขามป้อม



ຄອກໄມ້ກ່ອນ

ถ้าแห่งนี้ รสหวาน, รสเปา, รสเลอี้ยด ให้เกิดรสอาหาร  
ระงับว่าตะเสมะ มีคุณดังขิงสด (ขิงแห้ง, พริกไทย, ดีปลี)  
ทั้ง ๓ ประการประชุมกันแล้วจึงชื่อว่าตรี岐จะูก แก้ถุงภาพให้ polym  
ແນ່ນ มันหาดิน แก้หอบหืด แก้อิ่ม สีປະໂຮ ให้เท้าทุ่มหาย

สระค้าน, ช้าพหลุ สองประการนี้มีคุณเสมอ กัน เจตมูลเพลิง  
มีคุณให้สูง ให้ร้อนเสมอ กัน แก่กิมโทช แก้นาดแล แก้นบวมหาย

ยกพริกไทยออกเสีย พึงรู้เกิดว่าเป็นเบญจกุล แก้คุณ  
โรคแก่ปลิหรือโรคท้องมาร แก้อะนาฬิโรค แก้สลดโรคจะนะ  
กระทำให้ สว่างอกสว่างใจยิ่งนัก ให้แพทย์พึงพิจารณาให้วิเศษ  
แล้วพึงประกอบให้เกิด ถ้าจะยกสิ่งใดสิ่งหนึ่งออกเสีย และจะเอา  
อื่นประกอบเข้า ถ้ามีคุณเสมอ กันแล้วพึงให้ประกอบเกิด อันนี้ถ้า  
สิ่งใดไม่ชอบกับโรค ให้ยกสิ่งนั้นออกเสียเกิด

บัดนี้จักกล่าวยาที่เป็นเอกเป็นประisan แต่โกฐจุลาลำกวา  
สิ่งเดียวนั้นเป็นใหญ่ในโรคไข้จับ เสนียดนั้นเป็นใหญ่ในรัตตะปิตตะ  
โรค รักเทศกับโมกมันเป็นใหญ่ในโรคเหนาโรคเปือย เข้าตอก  
ข้าเป็นใหญ่ในละทิโรคให้ราก โกฐกะดูกเป็นใหญ่ในหิกาโรค  
ให้สือก ยอดไทรย้อยเป็นใหญ่ในปีป่าสะโรคให้ระหายน้ำ มะเขือ  
หวานเป็นใหญ่ในกาสะโรคให้ออ ชะฎามังชีเป็นใหญ่ในสาสะโรค  
ให้หอบ ดอกคำฝอยเป็นใหญ่ในสุริยาวัตตะโรคให้ปวดศีะเรียกว่า  
ลมปัก คนทิสอใหญ่เป็นใหญ่ในมทะตะยะคือว่าการมัวเม่า ศิรล  
เป็นใหญ่ในกะหนินโรคตานทราย พิลังกาสาเป็นใหญ่ในกิมิโรค  
แห้วหมูเป็นใหญ่ในอดิสารโรคบิด โคงกระสุนเป็นใหญ่ในมุตร  
กฤจน์โรค ดีปลีเป็นใหญ่ในปลิโลหโรค ขมิ้นเป็นใหญ่ใน  
ประเมหะโรค แผ่นเหล็กเป็นใหญ่ในโรคผอมเหลือง ตรีผลาเป็น  
ใหญ่ในจักษุโรค นวดอนะพิสิยะเป็นใหญ่ในการมิละโรค คือโรค  
ผอมเหลือง รุวงราเป็นใหญ่ในสระโรค ยางรงเป็นใหญ่ในมะโพหคร  
โรคท้องโร ครั้งเป็นใหญ่ในกินนะสัณฐานที่แทก รงทองเป็นใหญ่  
ในวนะโรค มะรุมเป็นใหญ่ในวิกราทิโรค เจ็ตมูลเพลิงเป็นใหญ่ใน  
คุลุมโรค เครือโคงกะออมเป็นใหญ่ในวุฒิโรคอัณฑะใหญ่ ผลกระทบ  
เป็นใหญ่ในวนะโรค ราชพฤกษ์เป็นใหญ่ในมทวิเรจนะลงอ่อน

|                    |                                               |
|--------------------|-----------------------------------------------|
| ຄູລກພ              | ໂຣຄອ້ວນ                                       |
| ສີປະໂຮຄ            | ໂຣຄເທົ່າຫ້າງ                                  |
| ອະນາຫະໂຣຄ          | ໂຣຄສາມໝູ ທີ່ໄວ້ໂຣຄໄມ່                         |
|                    | ສຳຄັນ                                         |
| ລະທິໂຣຄ            | ໂຣຄທີ່ເກີດຈາກສຸງຂອງອາຫຼື່າ                    |
|                    | ໬ ອື່ອ ຮາດູ ອຸດູ ກາລ ອາຢູ                     |
|                    | ປະເທດ ອາຫາර                                   |
| ມຸຖຸວິເຮັດນະລະອ່ອນ | ຄ່າຍນ້ອຍ (ມຸຖຸ =<br>ອ່ອນ, ວິເຮັດນະ = ການຄ່າຍ) |

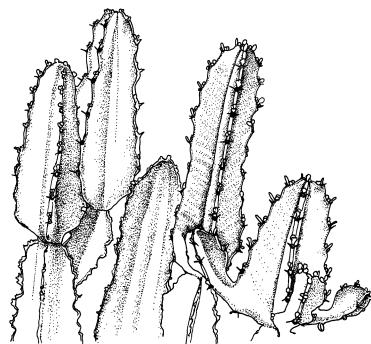
สัลไดเป็นใหญ่ในติขิณะวิเรจนะลงหนัก จึงจ่อเป็นใหญ่ในวิเร  
จะนะลงสาย ตันทองกวางแลขัดมอนเป็นใหญ่ในนิ่วให้ขัดเบา  
ตรีกะกฎกเป็นใหญ่ในสุลโรค ทองคำเป็นใหญ่ในโรคพิศ มังฆะเป็น  
ใหญ่ในไชยโรค บรรเพ็ดเป็นใหญ่ในลมเลือด เทียนสัตบุษย์เป็น  
ใหญ่ในโซภะโรคให้บวม สะเดาเป็นใหญ่ในวงศุริกาโรคฝิดชา  
กะเทียมเป็นใหญ่ในไข้จับให้หัว瓜 รากอบเชยเป็นใหญ่ในวิลับป  
โรคฝิดพุพอง ตะเคียน สีเสียดเป็นใหญ่ในกฎจูโรค เมล็ดใน  
ชุดเป็นใหญ่ในโรคเมือด่างดื่นด่าง มะขามป้อมเป็นใหญ่ในกฎวิการ  
ให้เกิดวิปริตเพราะปีศาจ ให้เจริญอายุ ผักโหมหินเป็นใหญ่  
ในชราโรคให้แก่ อุฐุตตะเป็นใหญ่ในรุจីធនให้เจริญรสอาหารว่าวนน้ำ  
เป็นใหญ่ในกุมารโรค สร่ายหินเป็นใหญ่ในสรรพโรคทั้งปวง ยาดัง  
กล่าวมานี้แต่ละสิ่งๆ เป็นยาอันประเสริฐจากรากษาโรคนั้นๆ ได้ให้  
ประกอบตามวิธีแพทย์ประกอบไว้เติด จะต้มกินก็ได้

(กล่าวมาด้วยสรรพคุณติกิจชาวิธีฉบับเพียงนี้)

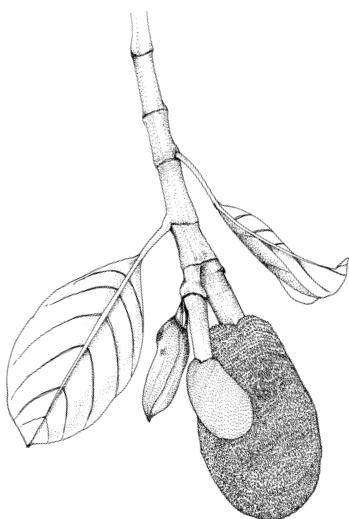
ลำดับนี้จะกล่าวด้วยอันนะปานะวิธีติกิจชาต่อไป โดยมาพี  
เป็นอาทิว่า (อันยปานาทรุเตนานยทมวัตชตโตตภยตะ หินาหิน  
ปริจิณฑ์ท วิธี ตั้สส นิตย์เต) แปลว่าธรรมดาสัตว์ทั้งหลายใน  
โลกยนี้ จะเลี้ยงชีวิตด้วยอาหารสิ่งอื่นนอกจากว่าเข้าหน้านี้หมายได้

บัดนี้จะกล่าวในวิธีเข้าหน้า แลเข้าหนึ้นคือเข้ารัตสาลี ๑  
มหาสาลี ๑ กามัณฑสาลี ๑ โลมัณฑสาลี ๑ กາລสาลี ๑  
ໂປຕະກະບັນະສາລີ ๑ ກຸມບັນທະສາລີ ๑ ປະທັນສາລີ ๑  
ວະຮະສາລີ ๑ ໂທວະສາລີ ๑ ທີ່ມະສາລີ ๑ ທັດຖືສາລີ ๑  
ມະຍຸຮະສາລີ ๑ ໂກຕັມພຽງສາລີ ๑ ທັນນີ້ເປັນຄຳລັງກາ ເຂົ້າສາລີ  
ທັງປວງນີ້ເກີດໃນກູບເຂົ້າ ມີຮອນຫວານບັງເກີດຮສສິກ ມີມິນທິນໜ້ອຍ  
ຮັງບັນລມ

ເຂົ້າຮັດສາລີສິ່ງເດືອນນັ້ນແກ້ຕົວໂທະໄດ້ ເປັນยาอັນອຸດມ  
ຈຸລມະຮຸສາລີ ๑ ສັກຂະຮະສາລີ ๑ ປັນະຖຸກະສາລີ ๑ ປີຍາມັງໝະສາລີ ๑  
ຫົວຮະກະສາລີ ๑ ຂາຮະສາລີ ๑ ມັງຮະກວິທີ ອັນວ່າເຂົ້າດັ່ງກລ່າວມານີ້  
ບັງເກີດໃນຫ້ອງນາ ກະທຳໃຫ້ອາຫາຣທັງປວງສຸກມີຮ່ວານ ຮະຈັບ



ສัลได



ขุน

ราตะแลปิตตะหาย ให้เกิดเสมอและสมภาวะ เข้าดังกล่าวมานี้เข้า  
จำพวกใดมีผลใน ๖๐ วัน เข้าจำพวกนั้นอุดม

อันว่าเข้าใหม่ทั้งปวงชอบกับจักษุ ให้บังเกิดโทษทั้งปวง  
มีเสมอเป็นอาทิ กระทำให้จำเร็วกำลัง เข้ากับแก้ เข้าเดือย  
เข้าลมาน เข้าฝ่ายเล็ก เข้าทั้ง ๔ ประการนี้ กระทำให้แห้งระงับ  
ปิตตะเสมอหาย

เข้ายะยะสาลี ให้ลมกำเริบบังเกิดมามาก ระงับปิตตะ  
เสมอหาย

เข้าโคธุமะสาลี ให้บังเกิดเสลดมีรสนัก, รสเย็น,  
รสหวาน, ระงับลม

ถ้าเขียวมีรษาด, รสหวาน, รสเปา กระทำให้แห้ง  
ระงับปิตตะ ให้บังเกิดลม

ถ้าด่วนร ให้บังเกิดเสลด ระงับปิตตะระงับเสมอ  
บังเกิดลม แก้หอบ, ไอแก้สอีก แก้ลมอะสูภาวะตະ

งา มีรษาด, หวาน, ขม ให้เกิดกำลังกระทำให้อุ่น  
กำเริบปิตตะ

สามัญผลชาติ กระทำให้ถอยกำลัง ไม่มีรสนิทมีพิศเย็น  
เมล็ดขันนมีรษาด, ผาด, หนักบังเกิดปัญญา กระทำ  
ให้แห้ง กำเริบลมระงับชีบปิตตะ

เมล็ดขันนมีรษาดรสหวานรสเปา กำเริบตະปิตตะ  
โรค ระงับกิมโทษ และเสมอโทษ

เมล็ดมะขาม บังเกิดมากมีรสนักรสเย็น กระทำให้ที่  
ต่อที่หักติดกันได้

เนื้อปลาช่อนมีรษาด ชอบกับราดทั้งปวงให้บังเกิดเสลด  
บังเกิดเมทะ ระงับภาวะมีรสนำรุงรษาหารให้สุก  
ลมอะสูก ลมที่ทำให้น้ำตาไหล